

PASSAGIERZUG / GÜTERZUG PASSENGER TRAIN / FREIGHT TRAIN TRAIN DE VOYAGEURS / TRAIN DE MARCHANDISES

(DE) (AT) (CH)

PASSAGIERZUG / GÜTERZUG

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

TRAIN DE VOYAGEURS / TRAIN DE MARCHANDISES

Notice d'utilisation

(PL)

POCIĄG PASAŻERSKI / POCIĄG TOWAROWY

Instrukcja użytkowania

(SK)

OSOBNÝ VLAK / NÁKLADNÝ VLAK

Navod na používanie

(DK)

PASSAGERTOG / GODSTOG

Brugervejledning

(HU)

SZEMÉLYVONAT / TEHERVONAT

Használati útmutató

(GB) (IE)

PASSENGER TRAIN / FREIGHT TRAIN

Instructions for use

(NL) (BE)

PASSAGIERSTREIN / GOEDERENTREIN

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

OSOBNÍ VLAK / NÁKLADNÍ VLAK

Návod k použití

(ES)

TREN DE PASAJEROS / TREN DE MERCANCÍAS

Instrucciones de uso

(IT)

TRENO PASSEGGERI / TRENO MERCI

Istruzioni d'uso

(SI)

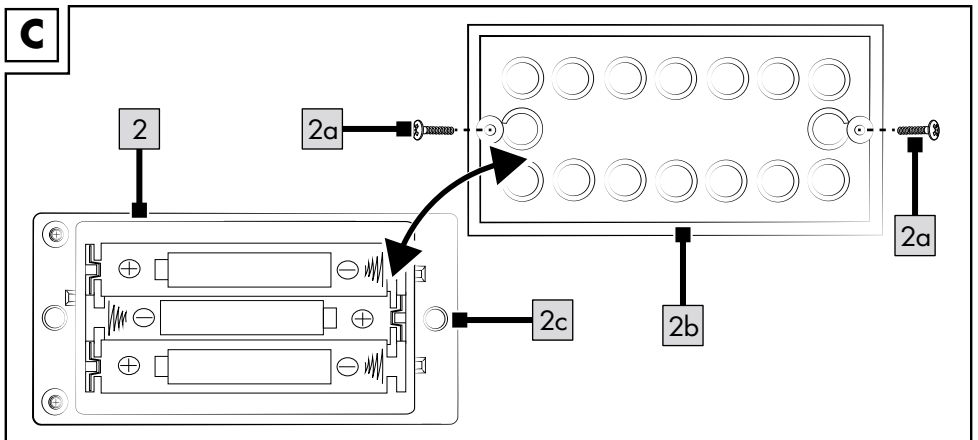
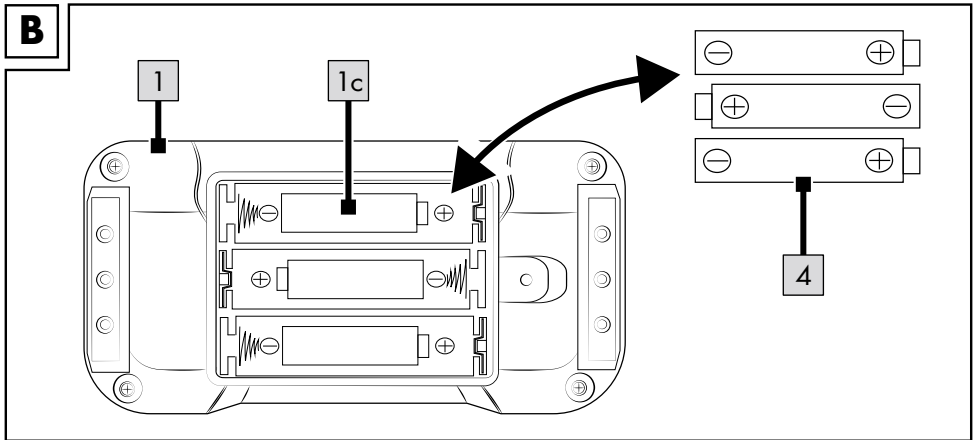
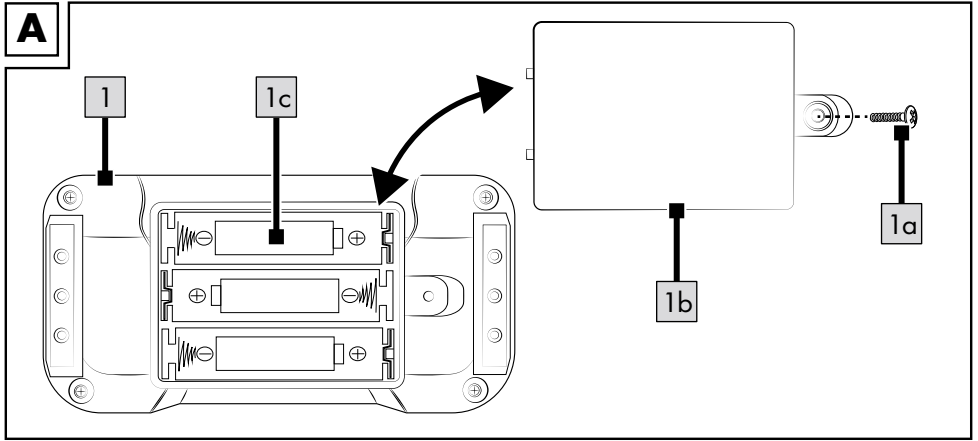
POTNIŠKI VLAK / TOVORNI VLAK

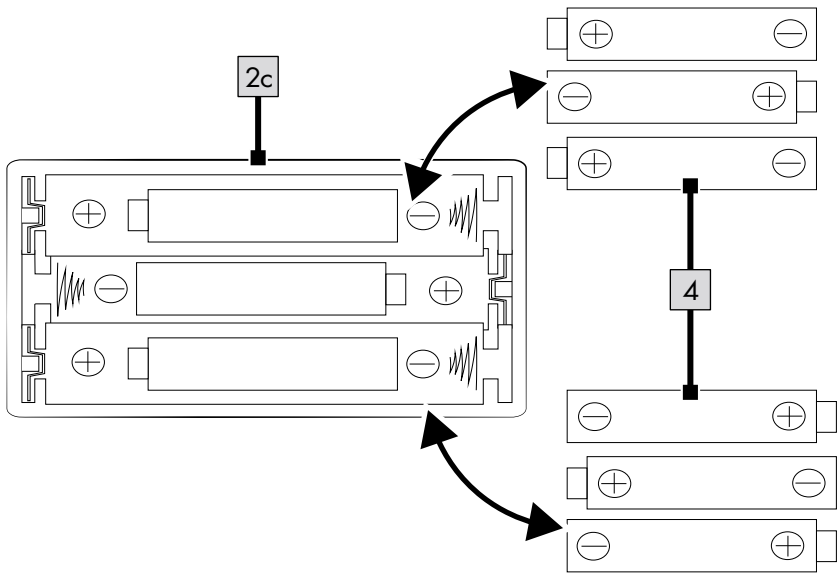
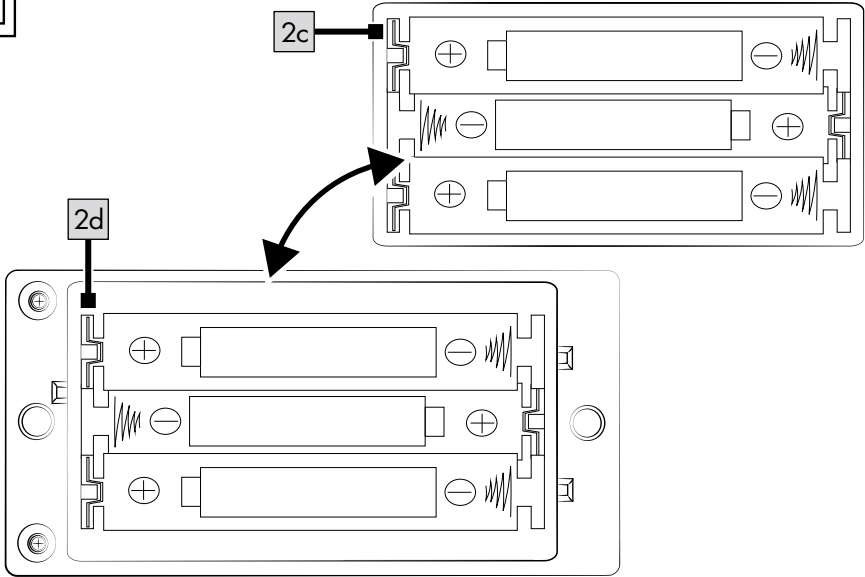
Navodilo za uporabo

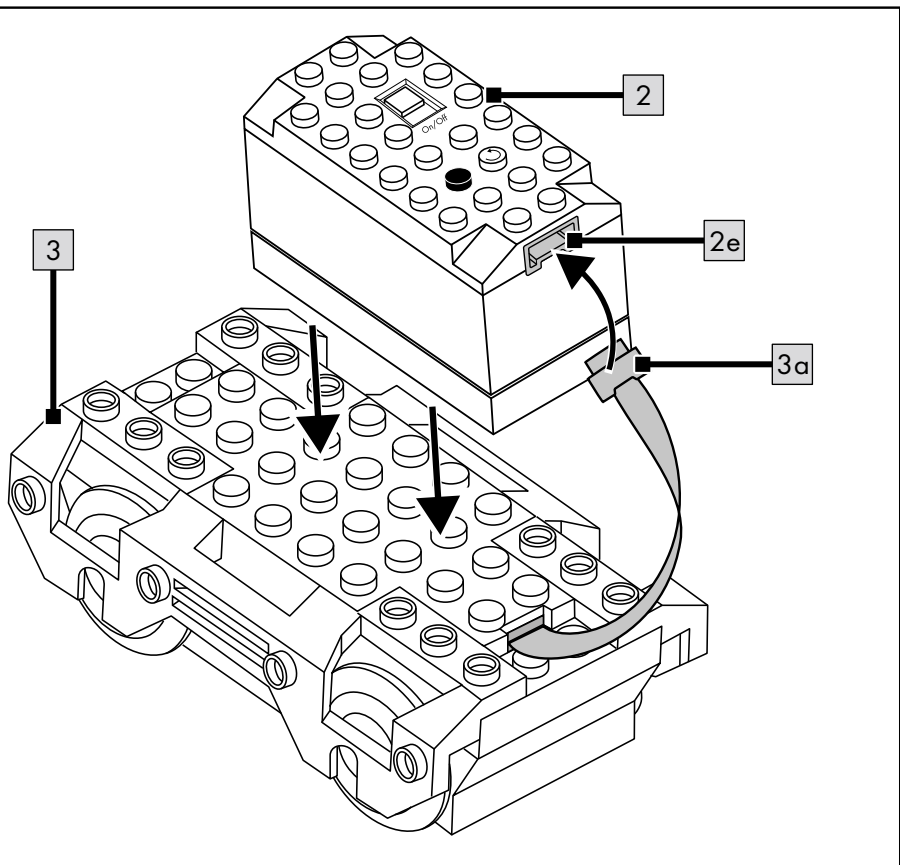
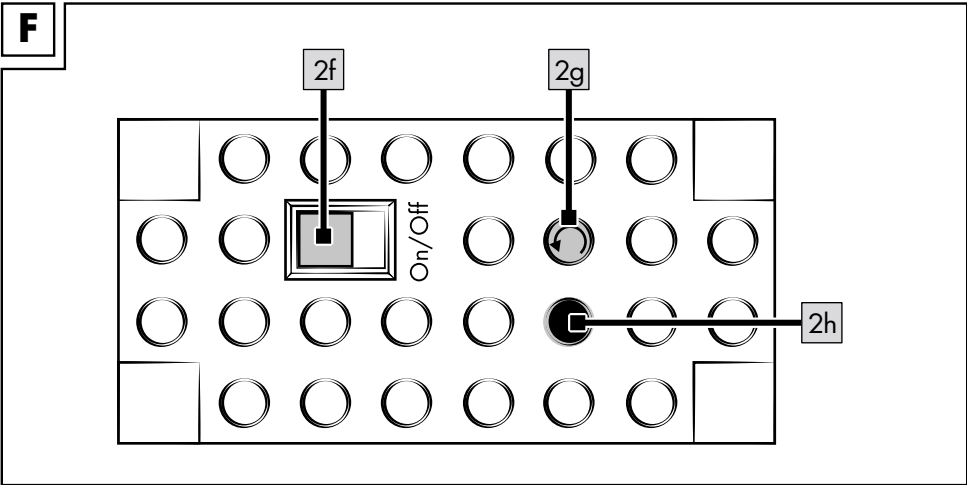


IAN 393379_2201

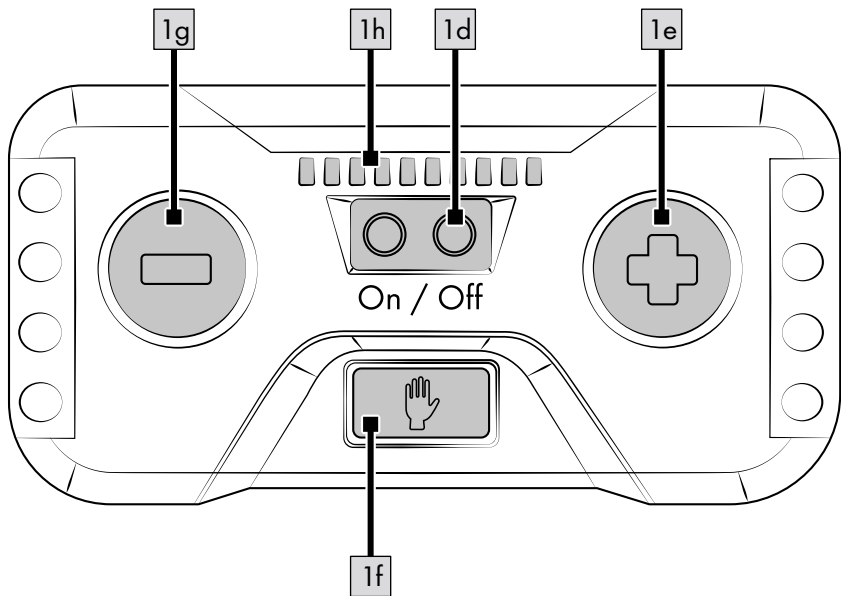
(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU) (SI)



D

E**F**

G



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Fernbedienung (1)
- 1 x Batteriebox (2)
- 1 x Motorblock mit Verbindungskabel (3)
- 9 x Batterie (1,5V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Gesamtlieferumfang

Model KB-9529: 632 Teile
Model KB-9530: 753 Teile

Technische Daten

Energieversorgung Batterie:

1,5V \equiv LR03, AAA

Maximale Sendeleistung: 3,80 dBm

\equiv Symbol für Gleichspannung

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG – Spielzeug-Richtlinie

2014/53/EU – RED-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
06/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.



Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!



Warnhinweise Batterien!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.

- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Achtung. Gebrauchte Batterien umgehend entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Bei Verdacht auf Verschlucken oder Eindringen von Batterien in den Körper sofort medizinische Hilfe hinzuziehen.

Gefahr!

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Batterien einsetzen

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Setzen Sie vor der ersten Verwendung des Artikels die beiliegenden Batterien ein.

Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung

1. Lösen Sie mithilfe eines passenden Schraubendrehers die Schraube (1a) des Batteriefachdeckels (1b) auf der Unterseite der Fernbedienung (1) (Abb. A).
2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (1b) (Abb. A) und legen Sie drei Batterien (4) vorsichtig in das Batteriefach (1c) (Abb. B). Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

3. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (1b) an der Unterseite wieder fest.

Einsetzen der Batterien in die Batteriebox

1. Lösen Sie mithilfe eines passenden Schraubendrehers die Schrauben (2a) des Batteriefachdeckels (2b) auf der Rückseite der Batteriebox (2) (Abb. C).

Hinweis: Das Batteriefach (2d) ist in der Abbildung C nicht zu sehen, da sich noch die Batteriehalterung (2c) darin befindet.

2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (2b) (Abb. C) und entnehmen Sie die Batteriehalterung (2c) (Abb. D).
3. Legen Sie sechs Batterien (4) in die Batteriehalterung (2c) (Abb. D). Die Batterien müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

4. Stecken Sie die Batteriehalterung (2c) wieder in das Batteriefach (2d) (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batteriehalterung (2c) und das korrekte Einsetzen in das Batteriefach (2d).

5. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (2b) an der Rückseite wieder fest.

Batterien austauschen

ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.

Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, wechseln Sie diese, wie beim Einsetzen beschrieben, aus. Entnehmen Sie vor dem Einsetzen der neuen Batterien die im Artikel liegenden Batterien.

Bevor Sie die Batterien in der Batteriebox (2) wechseln, müssen Sie sie vorher vom Motorblock entfernen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Heben Sie dazu zuerst die Batteriebox (2) vom Motorblock (3) und ziehen Sie vorsichtig das Verbindungskabel (3a) aus der Batteriebox (2) (Abb. E).

Hinweis: Nähere Informationen zum Verbinden der Batteriebox mit dem Motorblock, erhalten Sie im Abschnitt „Batteriebox mit Motorblock verbinden (Abb. E)“.

2. Entnehmen Sie die Batteriebox aus dem Zug.

Batteriebox mit Motorblock verbinden (Abb. E)

Um den Zug mit der Fernbedienung steuern zu können, müssen Sie die Batteriebox (2) und den Motorblock (3) miteinander verbinden. Der Motorblock ist verbaut. Nähere Informationen zu den Aufbauvarianten entnehmen Sie bitte den Aufbauplänen.

1. Setzen Sie die Batteriebox (2) so auf den Motorblock (3), dass sich die Steckverbindung (2e) auf der Seite des Verbindungskabels (3a) befindet.
2. Stecken Sie das Ende des Verbindungskabels (3a) in die Steckverbindung (2e) der Batteriebox (2).

Funkverbindung herstellen

Um den Zug mit der Fernbedienung (1) zu steuern, müssen Sie die Fernbedienung (1) und die Batteriebox (2) einschalten und eine Funkverbindung herstellen.

1. Stellen Sie auf der Batteriebox (2) den Schiebescalter (2f) auf ON.
2. Das Kontrolllicht (2h) blinkt grün. Daran erkennen Sie, dass sich die Batteriebox (2) versucht, mit der Fernbedienung zu verbinden.
3. Drücken Sie auf die ON/OFF-Taste (1d), um die Fernbedienung (1) einzuschalten.
4. Die ON/Off-Taste (1d) blinkt grün.
5. Drücken Sie zum erstmaligen Verbinden den Reset-Knopf (2g) auf der Batteriebox (2).

Hinweis: Das Drücken des Reset-Knopfes (2g) muss nur einmalig erfolgen oder wenn Sie die Batteriebox (2) mit einer anderen Fernbedienung verbinden möchten.

6. Das Kontrolllicht (2h) der Batteriebox (2) und die ON/Off-Taste (1d) der Fernbedienung (1) leuchten dauerhaft. Die Funkverbindung ist hergestellt.

Hinweis: Blinkt das Kontrolllicht (2h) oder die ON/OFF-Taste (1d) rot, sind die Batterien fast leer und müssen ausgetauscht werden. Nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Batterien austauschen“.

Funkverbindung beenden

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste (1d), um die Fernbedienung (1) auszuschalten.
2. Stellen Sie auf der Batteriebox (2) den Schiebescalter (2f) auf OFF.

Zug vorwärts fahren lassen

1. Schalten Sie die Fernbedienung (1) und die Batteriebox (2) ein. Nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Funkverbindung herstellen“.
2. Drücken Sie auf die Plus-Taste (1e) und der Zug fährt vorwärts los.
3. Drücken Sie erneut, um den Zug zu beschleunigen.

Hinweis: Bei jedem erneuten Drücken der Plus-Taste (1e) wird der Zug schneller und die LED-Anzeige (1h) leuchtet von links nach rechts auf.

1. Drücken Sie die Minus-Taste (1g), um die Geschwindigkeit zu verringern.
2. Die LED-Anzeige (1h) leuchtet je nach Verringerung der Geschwindigkeit des Zuges von rechts nach links auf.

Alternativ können Sie den Zug auch sofort anhalten, ohne die Minus-Taste (1g) drücken zu müssen:

3. Drücken Sie zum sofortigen Anhalten des Zuges die Taste (1f). Der Zug steht.

Zug rückwärts fahren lassen

Sie können den Zug im laufenden Betrieb oder gleich am Anfang, nach dem Einschalten der Batteriebox (2) und der Fernbedienung (1), rückwärts fahren lassen.

1. Schalten Sie die Fernbedienung (1) und die Batteriebox (2) ein. Nähere Informationen erhalten Sie im Abschnitt „Funkverbindung herstellen“.
2. Drücken Sie auf die Minus-Taste (1g) und der Zug fährt rückwärts los.
3. Drücken Sie erneut, um den Zug zu beschleunigen.

Hinweis: Bei jedem erneuten Drücken der Minus-Taste (1g) wird der Zug schneller und die LED-Anzeige (1h) leuchtet von rechts nach links auf.

1. Drücken Sie die Plus-Taste (1e), um die Geschwindigkeit zu verringern. Die LED-Anzeige (1h) leuchtet je nach Verringerung der Geschwindigkeit des Zuges von links nach rechts auf.

Alternativ können Sie den Zug auch sofort anhalten, ohne die Plus-Taste (1e) drücken zu müssen:

2. Drücken Sie zum sofortigen Anhalten des Zuges die Taste (1f). Der Zug steht.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Das nebenstehende Symbol zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende

seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Ihr Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/ 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 393379_2201

DE Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch


Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x remote control (1)
- 1 x battery box (2)
- 1 x engine block with connection cable (3)
- 9 x battery (1.5V  LR03, AAA) (4)
- 1 x instructions for use

Total package contents

Model KB-9529: 632 parts


Model KB-9530: 753 parts

Technical data

Battery power supply: 1.5V  LR03, AAA

Maximum transmission capacity: 3,80dBm

 Symbol for DC voltage

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:


2009/48/EC – Toy Safety Directive

2014/53/EU – RED Directive

2011/65/EU – RoHS Directive

Full declarations of conformity are available at:

<http://www.conformity.delta-sport.com>

 UK Conformity Assessed
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

Radio Equipment Regulations 2017

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Full declarations of conformity are available at:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Date of manufacture (month/year):

06/2022

Intended use

This product is a toy for children 5 years and up, for private use.

Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may only play with the product under adult supervision.
- Warning. None of the packaging materials or attachments are part of the toy itself, and must always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

Warnings on batteries!

- Remove the batteries if they are empty or if the product is not going to be used for an extended period.
- Do not use different battery types or brands, new and used batteries in combination, or batteries with different capacities, as they leak and can thus cause damage.
- Observe the polarity (+/-) when inserting batteries.
- Change all batteries at the same time and dispose of the old batteries properly.
- Warning! Batteries may not be charged or reactivated in any way. They may not be dismantled, thrown into fire, or short-circuited.
- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- The cleaning and user-maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Clean the batteries and the device contacts as necessary and before inserting the batteries.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leaks.

- Warning. Used batteries must be disposed of immediately. Keep new and used batteries out of the reach of children. Seek medical help immediately if you suspect that batteries have been swallowed or ingested.

Danger!

- Handle a damaged or leaking battery with extreme care and dispose of it properly and immediately. Wear gloves to handle the battery.
- If you come into contact with battery acid then wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye rinse it out with water and seek medical help immediately!
- Do not short-circuit the terminals.

Inserting the batteries

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

Before using the product for the first time, insert the batteries (included).

Inserting the batteries into the remote control

1. Use a suitable screwdriver to loosen the screw (1a) of the battery compartment cover (1b) on the bottom of the remote control (1) (Fig. A).
2. Remove the battery compartment cover (1b) (Fig. A) and carefully insert three batteries (4) into the battery compartment (1c) (Fig. B). The batteries must be completely inside the battery holder.

Note: check the plus/minus poles of the batteries and insert them correctly.

3. Screw the battery compartment cover (1b) tightly onto the bottom again.

Inserting the batteries into the battery box

1. Use a suitable screwdriver to loosen the screws (2a) of the battery compartment cover (2b) on the back of the battery box (2) (Fig. C).

Note: the battery compartment (2d) is not visible in Figure C as the battery holder (2c) is still inside.

2. Remove the battery compartment cover (2b) (Fig. C) and take out the battery holder (2c) (Fig. D).

3. Insert six batteries (4) into the battery holder (2c) (Fig. D). The batteries must be completely inside the battery holder.

Note: check the plus/minus poles of the batteries and insert them correctly.

4. Reinsert the battery holder (2c) into the battery compartment (2d) (Fig. D).

Note: check the plus/minus poles of the battery holder (2c) and correct insertion into the battery compartment (2d).

5. Screw the battery compartment cover (2b) tightly onto the back again.

Replacing the batteries

WARNING! Observe the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.

When the batteries are flat, replace them as described in the insertion instructions. Remove the batteries from the product before inserting new ones.

You must first remove the battery box (2) from the engine block before replacing the batteries. Proceed as follows:

1. First, lift the battery box (2) out of the engine block (3) and carefully pull the connection cable (3a) out from the battery box (2) (Fig. E).

Note: you can find more information on connecting the battery box to the engine block in the section 'Connecting the battery box to the engine block (Fig. E)'.

2. Remove the battery box from the train.

Connecting the battery box to the engine block (Fig. E)

In order to be able to control the train via remote control, you must connect the battery box (2) with the engine block (3). The engine block is built in. You can find further information on the design variants in the design schematics.

1. Place the battery box (2) on the engine block (3) such that the plug connection (2e) is located on the side of the connection cable (3a).
2. Insert the end of the connection cable (3a) into the plug connection (2e) of the battery box (2).

Establishing a wireless connection

In order to control the train via remote control (1), you must turn on the remote control (1) and the battery box (2) and establish a wireless connection.

1. Set the switch (2f) on the battery box (2) to 'ON'.
2. The control light (2h) flashes green. This indicates that the battery box (2) is trying to connect to the remote control.
3. Press the 'ON/OFF' button (1d) to turn on the remote control (1).
4. The 'ON/OFF' button (1d) flashes green.
5. When connecting for the first time, press the reset button (2g) on the battery box (2).

Note: the reset button (2g) need only be pressed once, or when you would like to connect the battery box (2) to another remote control.

6. The control light (2h) of the battery box (2) and the 'ON/OFF' button (1d) on the remote control (1) light up permanently. The wireless connection has been established.

Note: if the control light (2h) or the 'ON/OFF' button (1d) are flashing red, the batteries are almost flat and must be replaced. You can find further information in the section 'Replacing the batteries'.

Ending the wireless connection

1. Press the 'ON/OFF' button (1d) to turn off the remote control (1).
2. Set the sliding switch (2f) on the battery box (2) to 'OFF'.

Making the train drive forwards

1. Turn the remote control (1) and the battery box (2) on. You can find further information in the section 'Establishing a wireless connection'.
2. Press the plus button (1e) and the train drives forwards.
3. Press it again to accelerate the train.

Note: pressing the plus button (1e) again causes the train to drive faster, and the LED display (1h) lights up from left to right.

1. Press the minus button (1g) to reduce the speed.
2. The LED display (1h) lights up from right to left depending on the reduction of the train's speed.

Alternatively, you can stop the train immediately without having to press the minus button (1g):

3. To stop the train immediately, press the button (1f). The train stops.

Making the train drive backwards

You can make the train drive backwards while in operation or right after turning on the battery box (2) and the remote control (1).

1. Turn the remote control (1) and the battery box (2) on. You can find further information in the section 'Establishing a wireless connection'.
2. Press the minus button (1g) and the train drives backwards.
3. Press it again to accelerate the train.

Note: each time the minus button (1g) is pressed, the train accelerates and the LED display (1h) lights up from right to left.

1. Press the plus button (1e) to reduce the speed. The LED display (1h) lights up from left to right depending on the reduction of the train's speed.

Alternatively, you can stop the train immediately without having to press the plus button (1e):

2. To stop the train immediately, press the button (1f). The train stops.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries and at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specialty disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.



Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials. The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 393379_2201



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 télécommande (1)
1 boîtier de piles (2)
1 bloc moteur avec câble de connexion (3)
9 piles (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
1 notice d'utilisation

Étendue totale de la livraison

Modèle KB-9529 : 632 pièces
Modèle KB-9530 : 753 pièces

Caractéristiques techniques

Alimentation en énergie à piles :
1,5 V \equiv LR03, AAA
Puissance émise maximale : 3,80 dBm

\equiv Symbole de tension continue

CE Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets
2014/53/UE - Directive relative aux équipements radioélectriques
2011/65/UE - Directive RoHS
Les déclarations de conformité complètes sont disponibles à l'adresse suivante :
<http://www.conformity.delta-sport.com>



Date de fabrication (mois/année) :
06/2022

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants à partir de 5 ans destiné à un usage privé.



Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être retirés pour des raisons de sécurité avant de donner l'article aux enfants pour jouer.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état !



Consignes pour les piles !

- Retirer les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de non-utilisation prolongée de l'article.
- Ne pas utiliser des piles de type ou de marque différent, des piles neuves et usagées en même temps ou des piles dont la capacité est différente car celles-ci fuient et peuvent causer des dommages.
- Respecter la polarité (+/-) lors de l'insertion.
- Remplacer toutes les piles en même temps et éliminer les piles usagées selon les directives en vigueur.
- Avertissement ! Les piles ne doivent être ni chargées ni réactivées par d'autres moyens. Elles ne doivent être ni démontées, ni jetées au feu ni court-circuitées.
- Toujours conserver les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser des piles rechargeables !
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.
- Nettoyer les contacts de la pile et de l'appareil si nécessaire et avant l'insertion.
- Ne pas exposer les piles à des conditions extrêmes (p. ex. radiateurs ou rayons directs du soleil). Il existe sinon un risque élevé de fuite.

- Attention. Remplacer immédiatement les piles usagées. Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou introduites dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

Danger !

- Les piles abîmées ou qui fuient doivent être manipulées avec une extrême précaution et mises au rebut immédiatement selon les directives en vigueur. Porter alors des gants.
- En cas de contact avec de l'acide des piles, laver l'endroit atteint avec de l'eau et du savon. En cas de contact de l'acide de piles avec les yeux, les laver avec de l'eau et consulter immédiatement un médecin !
- Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.

Mise en place des piles

ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.

Avant la première utilisation de l'article, insérez les piles fournies.

Insertion des piles dans la télécommande

1. À l'aide d'un tournevis approprié, desserrez la vis (1a) du couvercle du compartiment à piles (1b) située sous la télécommande (1) (fig. A).
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles (1b) (fig. A) et insérez soigneusement trois piles (4) dans le compartiment à piles (1c) (fig. B). Les piles doivent être parfaitement positionnées dans le logement de piles.

Remarque : prêtez attention au pôle positif/négatif des piles et veillez à une insertion correcte.

3. Revissez bien le couvercle du compartiment à piles (1b) sur le dessous.

Insertion des piles dans le boîtier de piles

1. À l'aide d'un tournevis approprié, desserrez les vis (2a) du couvercle du compartiment à piles (2b) situées à l'arrière du boîtier de piles (2) (fig. C).

Remarque : le compartiment à piles (2d) n'est pas visible sur la figure C, car le logement de piles (2c) se trouve encore à l'intérieur.

2. Retirez le couvercle du compartiment à piles (2b) (fig. C) et enlevez le logement de piles (2c) (fig. D).
3. Placez six piles (4) dans le logement de piles (2c) (fig. D). Les piles doivent être parfaitement positionnées dans le logement de piles.

Remarque : prêtez attention au pôle positif/négatif des piles et veillez à une insertion correcte.

4. Remplacez le logement de piles (2c) dans le compartiment à piles (2d) (fig. D).

Remarque : prêtez attention au pôle positif/négatif du logement de piles (2c) et veillez à une insertion correcte dans le compartiment à piles (2d).

5. Revissez bien le couvercle du compartiment à piles (2b) à l'arrière.

Remplacement des piles

ATTENTION ! Tenez compte des instructions suivantes afin d'éviter toute détérioration mécanique et électrique.

Si les piles ne fonctionnent plus, remplacez-les comme décrit pour la mise en place. Retirez les piles placées dans l'article avant d'insérer les nouvelles piles.

Avant de remplacer les piles dans le boîtier de piles (2), vous devez d'abord le retirer du bloc moteur. Procédez comme suit :

1. Soulevez d'abord le boîtier de piles (2) pour le détacher du bloc moteur (3) et débranchez avec précaution le câble de connexion (3a) du boîtier de piles (2) (fig. E).

Remarque : pour plus d'informations sur la connexion du boîtier de piles au bloc moteur, voir la section « Connexion du boîtier de piles au bloc moteur (fig. E) ».

2. Retirez le boîtier de piles du train.

Connexion du boîtier de piles au bloc moteur (fig. E)

Pour piloter le train avec la télécommande, vous devez connecter le boîtier de piles (2) et le bloc moteur (3). Le bloc moteur est déjà assemblé.

Pour plus d'informations sur les variantes de montage, veuillez vous référer aux plans de montage.

1. Placez le boîtier de piles (2) sur le bloc moteur (3) de manière à ce que le connecteur (2e) se trouve du côté du câble de connexion (3a).
2. Insérez l'extrémité du câble de connexion (3a) dans le connecteur (2e) du boîtier de piles (2).

Établissement de la connexion radio

Pour piloter le train avec la télécommande (1), vous devez allumer la télécommande (1) et le boîtier de piles (2) et établir une connexion radio.

1. Placez l'interrupteur (2f) du boîtier de piles (2) sur ON.
2. Le témoin lumineux (2h) clignote en vert. Cela signifie que le boîtier de piles (2) tente de se connecter avec la télécommande.
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF (1d) pour allumer la télécommande (1).
4. Le bouton ON/OFF (1d) clignote en vert.
5. Pour la première connexion, appuyez sur le bouton de réinitialisation (2g) du boîtier de piles (2).

Remarque : l'appui sur le bouton de réinitialisation (2g) ne doit avoir lieu qu'une seule fois ou si vous voulez connecter le boîtier de piles (2) avec une autre télécommande.

6. Le témoin lumineux (2h) du boîtier de piles (2) et le bouton ON/OFF (1d) de la télécommande (1) restent allumés. La connexion radio est établie.

Remarque : si le témoin lumineux (2h) ou le bouton ON/OFF (1d) clignotent en rouge, les piles sont presque vides et doivent être remplacées. Pour plus d'informations, voir la section « Remplacement des piles ».

Arrêt de la connexion radio

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF (1d) pour éteindre la télécommande (1).
2. Placez l'interrupteur (2f) du boîtier de piles (2) sur OFF.

Faire rouler le train en avant

1. Allumez la télécommande (1) et le boîtier de piles (2). Pour plus d'informations, voir la section « Établissement de la connexion radio ».
2. Appuyez sur le bouton plus (1e) pour que le train avance.
3. Appuyez à nouveau pour que le train accélère.

Remarque : à chaque nouvel appui sur le bouton plus (1e), le train accélère et l'affichage LED (1h) s'allume de gauche à droite.

1. Appuyez sur le bouton moins (1g) pour réduire la vitesse.
2. Lorsque la vitesse du train diminue, l'affichage LED (1h) s'allume de droite à gauche. Vous pouvez également arrêter le train immédiatement, sans avoir à appuyer sur le bouton moins (1g) :
3. Pour un arrêt immédiat du train, appuyez sur le bouton (1f). Le train est à l'arrêt.

Faire rouler le train en arrière

Vous pouvez faire rouler le train en arrière durant son fonctionnement ou dès le départ, après avoir allumé le boîtier de piles (2) et la télécommande (1).

1. Allumez la télécommande (1) et le boîtier de piles (2). Pour plus d'informations, voir la section « Établissement de la connexion radio ».
2. Appuyez sur le bouton moins (1g) pour que le train recule.
3. Appuyez à nouveau pour que le train accélère.

Remarque : à chaque nouvel appui sur le bouton moins (1g), le train accélère et l'affichage LED (1h) s'allume de droite à gauche.

1. Appuyez sur le bouton plus (1e) pour réduire la vitesse. Lorsque la vitesse du train diminue, l'affichage LED (1h) s'allume de gauche à droite.
- Vous pouvez également arrêter le train immédiatement, sans avoir à appuyer sur le bouton plus (1e) :
2. Pour un arrêt immédiat du train, appuyez sur le bouton (1f). Le train est à l'arrêt.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec, propre, sans piles et à une température ambiante. Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais jetez-le de façon appropriée. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. Retournez les piles/batteries et/ou l'article à travers les possibilités de collecte offertes. Les matériaux d'emballage comme les sacs plastique ne doivent pas tomber entre les mains des enfants. Gardez le matériel d'emballage hors de la portée des enfants.



Domages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Alors, retournez les piles/batteries usagées à un point de collecte municipal.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Jetez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/20 - 22 : papier et carton/80 - 98 : matériaux composites.

L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France. Vous pouvez vous renseigner auprès des autorités locales ou municipales pour savoir comment vous débarrasser de l'article mis au rebut.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat.

Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 393379_2201

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x afstandsbediening (1)
- 1 x batterijbox (2)
- 1 x motorblok met verbindingkabel (3)
- 9 x batterij (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Totale leveringsomvang

- Model KB-9529: 632 onderdelen
- Model KB-9530: 753 onderdelen

Technische gegevens

Stroomvoorziening batterij: 1,5 V \equiv LR03, AAA
Maximaal zendvermogen: 3,80 dBm

\equiv Symbol voor gelijkspanning



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

2014/53/EU - RED-richtlijn

2011/65/EU - RoHS-richtlijn

Volledige conformiteitsverklaringen zijn verkrijgbaar via: <http://www.conformity.delta-sport.com>



Productiedatum (maand/jaar):
06/2022

Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 5 jaar oud voor particulier gebruik.



Veiligheidstips

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.

- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. De verpakkings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten uit veiligheidsoverwegingen altijd worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!



Waarschuwingsinstructies batterijen!

- Verwijder de batterijen wanneer deze opgebruikt zijn of als artikel langere tijd niet gebruikt wordt.
- Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken, geen nieuwe en gebruikte batterijen met elkaar of batterijen met een verschillende capaciteit, omdat deze uitlopen en bijgevolg beschadigingen kunnen veroorzaken.
- Let op de polariteit (+/-) bij de plaatsing.
- Vervang alle batterijen gelijktijdig en voer de oude batterijen zoals voorgeschreven af.
- Waarschuwing! Batterijen mogen niet geladen of met andere middelen gereactiveerd, niet gedemonteerd, niet in het vuur geworpen of kortgesloten worden.
- Berg batterijen altijd buiten het bereik van kinderen op.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen!
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Reinig al naar behoefte en vóór de plaatsing de batterij- en apparaatcontacten.
- Stel de batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden (bv. radiatoren of direct zonlicht). Er bestaat anders meer gevaar dat de batterijen uitlopen.
- Waarschuwing. Gebruikte batterijen onmiddellijk afvoeren. Nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen houden. Onmiddellijk medische hulp invoeren bij het vermoeden dat batterijen ingeslikt werden of het lichaam binnengedrongen zijn.

Gevaar!

- Ga met een beschadigde of uitlopende batterij uiterst voorzichtig om en voer deze onmiddellijk zoals voorgeschreven af. Draag daarbij handschoenen.
- Wanneer u met batterijzuur in aanraking komt, wast u het getroffen lichaamsdeel met water en zeep. Geraakt er batterijzuur in uw oog, dan spoelt u het met water uit en laat u zich onmiddellijk medisch behandelen!
- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.

Batterijen plaatsen

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.

Plaats voor het eerste gebruik van het artikel de meegeleverde batterijen.

Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

1. Schroef met een passende schroevendraaier de schroef (1a) van het batterijvakdeksel (1b) aan de onderzijde van de afstandsbediening (1) los (afb. A).
2. Verwijder het batterijvakdeksel (1b) (afb. A) en plaats drie batterijen (4) voorzichtig in het batterijvak (1c) (afb. B). De batterijen moeten zich volledig in de batterijhouder bevinden.

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterijen en zorg ervoor dat u deze correct plaatst.

3. Schroef het batterijvakdeksel (1b) aan de onderzijde weer vast.

Batterijen in de batterijbox plaatsen

1. Schroef met een passende schroevendraaier de schroeven (2a) van het batterijvakdeksel (2b) aan de achterzijde van de batterijbox (2) los (afb. C).

Aanwijzing: het batterijvak (2d) is in afbeelding C niet te zien, omdat de batterijhouder (2c) zich nog erin bevindt.

2. Verwijder het batterijvakdeksel (2b) (afb. C) en neem de batterijhouder (2c) uit (afb. D).
3. Plaats zes batterijen (4) in de batterijhouder (2c) (afb. D). De Batterijen moeten zich volledig in de batterijhouder bevinden.

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterijen en zorg ervoor dat u deze correct plaatst.

4. Steek de batterijhouder (2c) terug in het batterijvak (2d) (afb. D).

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterijhouder (2c) en zorg ervoor dat u de batterijen correct in het batterijvak (2d) plaatst.

5. Schroef het batterijvakdeksel (2b) aan de achterzijde weer vast.

Batterijen wisselen

WAARSCHUWING! Volg de volgende aanwijzingen op om mechanische en elektrische schade te vermijden.

Als de batterijen niet meer werken, wisselt u deze zoals omschreven in de instructie voor het plaatsen. Verwijder voordat u de nieuwe batterijen plaatst de geplaatste exemplaren uit het artikel.

Voordat u de batterijen in de batterijbox (2) wisselt, moet u deze eerst van het motorblok verwijderen. Ga als volgt te werk:

1. Til eerst de batterijbox (2) van het motorblok (3) en trek de verbindingkabel (3a) voorzichtig uit de batterijbox (2) (afb. E).

Aanwijzing: meer informatie over het verbinden van de batterijbox met het motorblok vindt u in het gedeelte "Batterijbox met motorblok verbinden (afb. E)".

2. Verwijder de batterijbox uit de trein.

Batterijbox met motorblok verbinden (afb. E)

Om de trein met de afstandsbediening te kunnen besturen, moet u de batterijbox (2) en het motorblok (3) met elkaar verbinden. Het motorblok is ingebouwd. Raadpleeg de montageschema's voor meer informatie over de montagevarianten.

1. Plaats de batterijbox (2) zodanig op het motorblok (3) dat de aansluiting (2e) zich aan de kant van de verbindingkabel (3a) bevindt.
2. Steek het uiteinde van de verbindingkabel (3a) in de aansluiting (2e) van de batterijbox (2).

Draadloze verbinding tot stand brengen

Om de trein met de afstandsbediening (1) te besturen, moet u de afstandsbediening (1) en de batterijbox (2) inschakelen en een draadloze verbinding tot stand brengen.

1. Zet de schuifschakelaar (2f) op de batterijbox (2) op 'ON'.
2. Het controlelampje (2h) knippert groen. Hieraan herkent u dat de batterijbox (2) probeert een verbinding met de afstandsbediening tot stand te brengen.
3. Druk op de 'ON/OFF'-knop (1d) om de afstandsbediening (1) in te schakelen.
4. De 'ON/OFF'-knop (1d) knippert groen.
5. Druk op de resetknop (2g) op de batterijbox (2) om voor de eerste keer te verbinden.

Aanwijzing: u hoeft maar één keer op de resetknop (2g) te drukken. U moet ook op deze knop drukken als u de batterijbox (2) met een andere afstandsbediening wilt verbinden.

6. Het controlelampje (2h) van de batterijbox (2) en de 'ON/OFF'-knop (1d) van de afstandsbediening (1) branden ononderbroken. De draadloze verbinding is tot stand gebracht.

Aanwijzing: als het controlelampje (2h) of de 'ON/OFF'-knop (1d) rood knippert, zijn de batterijen bijna leeg en moeten ze worden gewisseld. Meer informatie hierover leest u in het gedeelte "Batterijen wisselen".

Draadloze verbinding verbreken

1. Druk op de 'ON/OFF'-knop (1d) om de afstandsbediening (1) uit te schakelen.
2. Zet de schuifschakelaar (2f) op de batterijbox (2) op 'OFF'.

Trein vooruit laten rijden

1. Schakel de afstandsbediening (1) en de batterijbox (2) in. Meer informatie leest u in het gedeelte „Draadloze verbinding tot stand brengen“.
2. Druk op de plusknop (1e) en de trein rijdt vooruit.
3. Druk opnieuw om de trein sneller te laten rijden.

Aanwijzing: iedere keer dat u opnieuw op de plusknop (1e) drukt, gaat de trein sneller rijden en licht de led-indicatie (1h) van links naar rechts op.

1. Druk op de minknop (1g) om de snelheid te verlagen.
2. De led-indicatie (1h) licht van rechts naar links op, als de snelheid van de trein wordt verlaagd.

U kunt de trein ook onmiddellijk laten stoppen zonder dat u op de minknop (1g) hoeft te drukken:

3. Druk op de knop (1f) om de trein onmiddellijk te laten stoppen. De trein staat stil.

Trein achteruit laten rijden

U kunt de trein terwijl deze rijdt of direct aan het begin, na het inschakelen van de batterijbox (2) en de afstandsbediening (1), achteruit laten rijden.

1. Schakel de afstandsbediening (1) en de batterijbox (2) in. Meer informatie leest u in het gedeelte „Draadloze verbinding tot stand brengen“.
2. Druk op de minknop (1g) en de trein rijdt achteruit.
3. Druk opnieuw om de trein sneller te laten rijden.

Aanwijzing: iedere keer dat u opnieuw op de minknop (1g) drukt, gaat de trein sneller rijden en licht de led-indicatie (1h) van rechts naar links op.

1. Druk op de plusknop (1e) om de snelheid te verlagen. De led-indicatie (1h) licht van links naar rechts op, als de snelheid van de trein wordt verlaagd.

U kunt de trein ook onmiddellijk laten stoppen zonder dat u op de plusknop (1e) hoeft te drukken:

2. Druk op de knop (1f) om de trein onmiddellijk te laten stoppen. De trein staat stil.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog, schoon en zonder batterijen op kamertemperatuur. Veeg alleen schoon met een droge schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Gooi uw afgedankte artikel ter bescherming van het milieu niet bij het huisafval, maar breng het naar een erkende afvalinzamelaar. U kunt bij uw gemeente informeren naar inzamelpunten en hun openingstijden.

Defecte of lege batterijen/accu's moeten conform richtlijn 2006/66/EG en wijzigingen ervan worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het artikel terug via de aangeboden inzamelvoorzieningen. Geef verpakkingsmaterialen zoals foliezakjes niet aan kinderen. Berg het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen op.



Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen/accu's! Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Voer het artikel en de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met afkortingen

(a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen/20 - 22: papier en karton/80 - 98: composietmaterialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo is alleen van toepassing voor Frankrijk. Informatie over de mogelijkheden om het afgedankte artikel af te voeren, wordt verstrekt door de gemeentelijke overheid.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd.

De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtveste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is. Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantietermijn op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantietermijn wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.


IAN: 393379_2201

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 08000249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl


Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

- 1 x pilot zdalnego sterowania (1)
- 1 x pojemnik na baterie (2)
- 1 x blok silnika z kablem przyłączeniowym (3)
- 9 x bateria (1,5 V  LR03, AAA) (4)
- 1 x instrukcja użytkowania


Łączny zakres dostawy

Model KB-9529: 632 części


Model KB-9530: 753 części

Dane techniczne


Zasilanie bateriami:

1,5 V  LR03, AAA

Maksymalna moc nadawcza: 3,80 dBm

 Symbol napięcia stałego

 Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:
2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek
2014/53/UE – dyrektywa w sprawie energii odnawialnej
2011/65/UE – dyrektywa RoHS
Kompletne deklaracje zgodności są dostępne pod adresem:
<http://www.conformity.delta-sport.com>

 Data produkcji (miesiąc/rok):
06/2022

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest zabawką dla dzieci od 5. roku życia i jest przeznaczony do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławienia się. Małe części.
- Dzieci mogą bawić się tym produktem tylko pod opieką dorosłych.
- Ostrzeżenie. Wszystkie materiały opakowaniowe lub służące do mocowania nie stanowią części tego produktu i przed przekazaniem go dzieciom do zabawy należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu można korzystać tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie!

Ostrzeżenia odnośnie baterii!

- Wyjmij baterie, jeśli są rozładowane lub artykuł nie jest używany przez dłuższy okres czasu.
- Nie stosuj równocześnie różnych typów baterii, różnych marek, nowych wraz z używanymi lub baterii o różnych pojemnościach, ponieważ może dojść do ich wycieku i powstania szkód.
- Podczas wkładania zwróć uwagę na polaryzację (+/-).
- Wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie a baterie zużyte utylizuj zgodnie z przepisami.
- Ostrzeżenie! Baterii nie wolno ładować lub w inny sposób reaktywować, nie wolno ich demontować, wrzucać do ognia lub zwierać.
- Baterie należy przechowywać zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosuj baterii wielokrotnego ładowania!
- Dzieciom bez nadzoru osób dorosłych nie wolno powierzać czyszczenia ani konserwacji.

- W razie potrzeby przed włożeniem baterii przeczyść zestyki baterii i urządzenia.
- Baterii nie poddawać działaniu ekstremalnych warunków (np. kaloryfer czy oddziaływanie promieni słonecznych). Powoduje to zwiększenie zagrożenia wyciekiem.
- Ostrzeżenie. Zużyte baterie należy niezwłocznie wyrzucić. Przechowywać nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały połknięte albo wprowadzone do jakiejś części ciała, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.

Niebezpieczeństwo!

- Z uszkodzonymi lub wyciekającymi bateriami należy obchodzić się nadzwyczaj ostrożnie i poddać je natychmiast utylizacji zgodnie z przepisami. Zakładaj zawsze rękawiczki.
- W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, przemyj skażone miejsca czystą wodą z mydłem. Jeśli elektrolit z baterii dostanie się do oczu, przepłucz je wodą i natychmiast udaj się do lekarza!
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych.

Wkładanie baterii

OSTRZEŻENIE! Przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i elektrycznych.

Przed pierwszym użyciem produktu włożyć załączone baterie.

Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

1. Za pomocą odpowiedniego śrubokręta odkręcić śrubę (1a) pokrywy komory baterii (1b) na spodzie pilota zdalnego sterowania (1) (rys. A).
2. Zdjąć pokrywę komory baterii (1b) (rys. A) i włożyć ostrożnie trzy baterie (4) do komory baterii (1c) (rys. B). Baterie muszą w całości znajdować się w uchwycie na baterie.

Wskazówka: należy zwrócić uwagę na bieguny dodatni i ujemny baterii oraz na ich prawidłowe włożenie.

3. Ponownie przykręcić pokrywę komory baterii (1b) na spodzie.

Wkładanie baterii do pojemnika na baterie

1. Za pomocą odpowiedniego śrubokręta odkręcić śruby (2a) pokrywy komory baterii (2b) z tyłu pojemnika na baterie (2) (rys. C).

Wskazówka: komora baterii (2d) nie jest widoczna na rysunku C, ponieważ znajduje się w niej jeszcze uchwyt na baterie (2c).

2. Zdjąć pokrywę komory baterii (2b) (rys. C) i wyjąć uchwyt na baterie (2c) (rys. D).
3. Umieścić sześć baterii (4) w uchwycie na baterie (2c) (rys. D). Baterie muszą w całości znajdować się w uchwycie na baterie.

Wskazówka: należy zwrócić uwagę na bieguny dodatni i ujemny baterii oraz na ich prawidłowe włożenie.

4. Włożyć uchwyt na baterie (2c) z powrotem do komory baterii (2d) (rys. D).

Wskazówka: należy zwrócić uwagę na bieguny dodatni i ujemny uchwytu na baterie (2c) oraz na ich prawidłową instalację w komorze baterii (2d).

5. Ponownie przykręcić pokrywę komory baterii (2b) z tyłu urządzenia.

Wymiana baterii

OSTRZEŻENIE! Przestrzegać poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych i elektrycznych.

Jeżeli baterie przestały działać, należy je wymienić w taki sam sposób, jaki przedstawiono w opisie wkładania ich do urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii należy wyjąć zużyte baterie z produktu.

Przed wymianą baterii w pojemniku na baterie (2) należy odłączyć go od bloku silnika. W tym celu należy wykonać następujące kroki:

1. Podnieść pojemnik na baterie (2) z bloku silnika (3) i ostrożnie odłączyć kabel przyłączeniowy (3a) od pojemnika na baterie (2) (rys. E).

Wskazówka: więcej informacji na temat połączenia pojemnika na baterie z blokiem silnika można znaleźć w rozdziale „Połączenie pojemnika na baterie z blokiem silnika (rys. E)”.

2. Wyjąć pojemnik na baterie z pociągu.

Połączyć pojemnik na baterie z blokiem silnika (rys. E)

Aby móc sterować pociągiem za pomocą pilota zdalnego sterowania, należy połączyć ze sobą pojemnik na baterie (2) i blok silnika (3). Blok silnika jest wbudowany. Więcej informacji na temat wariantów montażu można znaleźć na planach montażu.

1. Położyć pojemnik na baterie (2) na bloku silnika (3) w taki sposób, aby przyłącze wtykowe (2e) znajdowało się po stronie kabla przyłączeniowego (3a).
2. Podłączyć końcówkę kabla przyłączeniowego (3a) do przyłącza wtykowego (2e) pojemnika na baterie (2).

Nawiązanie połączenia radiowego

Aby sterować pociągiem za pomocą pilota zdalnego sterowania (1), należy włączyć pilota zdalnego sterowania (1) oraz pojemnik na baterie (2) i ustanowić połączenie radiowe.

1. Ustawić przełącznik suwakowy (2f) na pojemniku na baterie (2) na ON (wł.).
2. Lampka kontrolna (2h) miga na zielono. Po tym można rozpoznać, że pojemnik na baterie (2) próbuje nawiązać połączenie z pilotem zdalnego sterowania.
3. Nacisnąć przycisk „ON/OFF” (wł./wył.) (1d), aby włączyć pilota zdalnego sterowania (1).
4. Przycisk „ON/OFF” (wł./wył.) (1d) miga na zielono.
5. Do nawiązania połączenia po raz pierwszy należy nacisnąć przycisk Reset (2g) na pojemniku na baterie (2).

Wskazówka: przycisk Reset (2g) musi zostać naciśnięty tylko raz lub w przypadku połączenia pojemnika na baterie (2) z innym pilotem zdalnego sterowania.

6. Lampka kontrolna (2h) pojemnika na baterie (2) i przycisk „ON/OFF” (wł./wył.) (1d) na pilocie zdalnego sterowania (1) świecą się stale. Połączenie radiowe zostało nawiązane.

Wskazówka: jeśli lampka kontrolna (2h) lub przycisk „ON/OFF” (wł./wył.) (1d) miga na czerwono, baterie są prawie wyczerpane i należy je wymienić. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Wymiana baterii”.

Zakończenie połączenia radiowego

1. Nacisnąć przycisk „ON/OFF” (wł./wył.) (1d), aby wyłączyć pilota zdalnego sterowania (1).
2. Ustawić przełącznik suwakowy (2f) na pojemniku na baterie (2) na OFF (wył.).

Jazda pociągiem do przodu

1. Włączyć pilota zdalnego sterowania (1) oraz pojemnik na baterie (2). Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Nawiązanie połączenia radiowego”.
2. Naciśnięcie przycisku plus (1e) spowoduje jazdę pociągu do przodu.
3. Ponowne naciśnięcie spowoduje przyspieszenie pociągu.

Wskazówka: po każdym kolejnym naciśnięciu przycisku plus (1e) pociąg będzie jechał szybciej, a wskaźnik LED (1h) zaświeci się od lewej do prawej strony.

1. Nacisnąć przycisk minus (1g), aby zmniejszyć prędkość.
2. Wskaźnik LED (1h) świeci się, w zależności od zmniejszenia prędkości pociągu, od prawej do lewej strony.

Eventualnie można też natychmiast zatrzymać pociąg bez konieczności naciskania przycisku minus (1g):

3. W celu natychmiastowego zatrzymania pociągu należy nacisnąć przycisk (1f). Pociąg stoi w miejscu.

Jazda pociągiem do tyłu

Można uruchamiać tryb jazdy pociągu wstecz podczas jazdy lub od razu od początku – po włączeniu pojemnika na baterie (2) i pilota zdalnego sterowania (1).

1. Włączyć pilota zdalnego sterowania (1) oraz pojemnik na baterie (2). Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Nawiązanie połączenia radiowego”.

2. Naciśnięcie przycisku minus (1g) spowoduje jazdę pociągu do tyłu.
3. Ponowne naciśnięcie spowoduje przyspieszenie pociągu.

Wskazówka: po każdym kolejnym naciśnięciu przycisku minus (1g) pociąg będzie jechał szybciej, a wskaźnik LED (1h) zaświeci się od prawej do lewej strony.

1. Nacisnąć przycisk plus (1e), aby zmniejszyć prędkość. Wskaźnik LED (1h) świeci się, w zależności od zmniejszenia prędkości pociągu, od lewej do prawej strony.

Eventualnie można też natychmiast zatrzymać pociąg, bez konieczności naciskania przycisku plus (1e):

2. W celu natychmiastowego zatrzymania pociągu należy nacisnąć przycisk (1f). Pociąg stoi w miejscu.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, z wyjętymi bateriami, w temperaturze pokojowej. Wycierać do czysta jedynie suchą ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Jeśli produkt jest zużyty, nie należy go wyrzucać wraz z odpadami domowymi ze względu na ochronę środowiska, ale należy go odpowiednio zutylizować.

Informacje o punktach zbiórki i godzinach otwarcia można uzyskać w lokalnej administracji. Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Zwrócić baterie/akumulatory i/lub produkt, korzystając z udostępnionych urządzeń przeznaczonych do zbiórki. Opakowania, takie jak torby plastikowe, nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Opakowanie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Nieprawidłowa utylizacja baterii/akumulatorów wyrządza szkody w środowisku naturalnym!

Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbce odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory należy oddawać w miejskim punkcie zbiórki.



Produkt oraz opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu:

1–7: tworzywa sztuczne/20–22: papier i karton/80–98: materiały kompozytowe.

Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji. Informacje o sposobie utylizacji użytego produktu są dostępne u władz lokalnych lub miejskich.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 393379_2201



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl


Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

- 1 x dálkové ovládání (1)
- 1 x pouzdro na baterie (2)
- 1 x blok motoru se spojovacím kabelem (3)
- 9 x baterie (1,5 V  LR03, AAA) (4)
- 1 x návod k použití


Kompletní obsah balení

Model KB-9529: 632 dílů


Model KB-9530: 753 dílů

Technické údaje


Zdroj energie (baterie):

1,5 V  LR03, AAA

Maximální výsílací výkon: 3,80 dBm

 Symbol pro stejnosměrné napětí

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními: 2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček 2014/53/EU – Směrnice RED 2011/65/EU – Směrnice RoHS Kompletní prohlášení o shodě naleznete na internetové adrese: <http://www.conformity.delta-sport.com>

 Datum výroby (měsíc/rok): 06/2022

Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti od 5 let, je určen jen pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Děti si mohou hrát s výrobkem pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Upozornění. Veškeré balící a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si dítě s výrobkem začne hrát.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Varovné pokyny pro baterie!

- Odstraňte baterie, když jsou spotřebovány nebo výrobek nebyl delší čas používán.
- Nepoužívejte různé typy, značky baterií, společně nové a použité baterie nebo baterie s rozličnou kapacitou, protože ty mohou vytéct, a tím způsobit škody.
- Při vkládání respektujte polaritu (+/-).
- Vyměňujte všechny baterie současně a staré baterie likvidujte do odpadu podle předpisů.
- Varování! Baterie se nesmí nabíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmí se rozebírat, házet do ohně, nebo spojovat nakrátko.
- Baterie uchovávejte vždy z dosahu dětí.
- Nepoužívejte baterie, které se dají opakovaně nabíjet!
- Čištění a užitva telskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V případě potřeby a před vkládáním čistěte kontakty baterií a přístroje.
- Nevystavujte baterie žádným extrémním podmínkám (např. topným tělesům nebo přímému slunečnímu záření). Jinak existuje zvýšené nebezpečí, že vytečou.
- Upozornění. Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud máte podezření na spolknutí nebo vniknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí!

- S poškozenými nebo vyteklými bateriemi zacházejte krajně opatrně a tyto ihned likvidujte do odpadu podle předpisů. Noste přitom rukavice.
- Dostanete-li se do kontaktu s kyselinou z baterie, omývejte dotyčné místo vodou a mýdlem. Dostane-li se Vám kyselina z baterie do oka, vyplachujte jej vodou a ihned se odeberte k lékařskému ošetření!
- Svorky připoje nesmí být spojovány na krátko.

Vložení baterií

UPOZORNĚNÍ! Dodržujte následující pokyny, abyste předešli mechanickým a elektrickým poškozením.

Před prvním použitím výrobku vložte přiložené baterie.

Vložení baterií do dálkového ovládání

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte šroub (1a) krytu prostoru pro baterie (1b) na spodní straně dálkového ovládání (1) (obr. A).
2. Odstraňte kryt prostoru pro baterie (1b) (obr. A) a opatrně vložte tři baterie (4) do prostoru pro baterie (1c) (obr. B). Baterie musejí být kompletně zasazeny do držáku baterií.

Upozornění: Dbejte na správné vložení baterií vzhledem k pólům baterií plus/minus.

3. Kryt prostoru pro baterie (1b) zase přišroubujte na spodní stranu.

Vložení baterií do pouzdra na baterie

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte šrouby (2a) krytu prostoru pro baterie (2b) na zadní straně pouzdra na baterie (2) (obr. C).

Upozornění: Prostor pro baterie (2d) není na obrázku C vidět, protože se držák baterií (2c) ještě nachází uvnitř.

2. Odstraňte kryt prostoru pro baterie (2b) (obr. C) a vyjměte držák baterií (2c) (obr. D).
3. Vložte šest baterií (4) do držáku baterií (2c) (obr. D). Baterie musejí být kompletně zasazeny do držáku baterií.

Upozornění: Dbejte na správné vložení baterií vzhledem k pólům baterií plus/minus.

4. Zasuňte držák baterií (2c) zpět do prostoru pro baterie (2d) (obr. D).

Upozornění: Dbejte na póly plus/minus držáku baterií (2c) a na správné vložení do prostoru pro baterie (2d).

5. Kryt prostoru pro baterie (2b) na zadní straně zase pevně přišroubujte.

Výměna baterií

UPOZORNĚNÍ! Dodržujte následující pokyny, abyste předešli mechanickým a elektrickým poškozením.

Pokud baterie nefungují, vyměňte je způsobem, který je popsán u vložení baterií. Před vložením nových baterií vyjměte z výrobku stávající baterie.

Před výměnou baterií v pouzdru na baterie (2) jej musíte odstranit z bloku motoru. Postupujte takto:

1. Nejprve zvedněte pouzdro na baterie (2) z bloku motoru (3) a opatrně vytáhněte spojovací kabel (3a) z pouzdra na baterie (2) (obr. E).

Upozornění: Podrobnější informace ke spojení pouzdra na baterie s blokem motoru najdete v odstavci „Spojení pouzdra na baterie s blokem motoru (obr. E)“.

2. Vyjměte pouzdro na baterie z vlaku.

Spojení pouzdra na baterie s blokem motoru (obr. E)

Aby bylo vlak možné ovládat dálkovým ovládáním, musíte spojit pouzdro na baterie (2) s blokem motoru (3). Blok motoru je zabudovaný. Podrobnější informace k variantám konstrukce najdete v montážních plánech.

1. Usadte pouzdro na baterie (2) na blok motoru (3) takovým způsobem, aby se zdířka (2e) nacházela na straně spojovacího kabelu (3a).
2. Zasuňte konec spojovacího kabelu (3a) do zdířky (2e) pouzdra na baterie (2).

Vytvoření rádiového spojení

Aby bylo možné vlak ovládat dálkovým ovládáním (1), je třeba vytvořit rádiové spojení. K tomu musíte zapnout dálkové ovládání (1) a pouzdro na baterie (2).

1. Posuvný spínač (2f) na pouzdru na baterie (2) nastavte na ON.

2. Kontrolka bliká zeleně (2h). Podle toho poznáte, že se pouzdro na baterie (2) pokouší o spojení s dálkovým ovládáním.
3. Dálkové ovládání (1) zapnete stisknutím tlačítka „ON/OFF“ (1d).
4. Tlačítko „ON/OFF“ (1d) bliká zeleně.
5. Pro první spojení stiskněte tlačítko Reset (2g) na pouzdru na baterie (2).

Upozornění: Stisknout tlačítko Reset (2g) stačí pouze jednou, nebo znovu v případě, že chcete spojit pouzdro na baterie (2) s jiným dálkovým ovládáním.

6. Kontrolka (2h) pouzdra na baterie (2) a tlačítko „ON/OFF“ (1d) dálkového ovládání (1) trvale svítí. Rádiové spojení je vytvořeno.

Upozornění: Pokud kontrolka (2h) nebo tlačítko „ON/OFF“ (1d) bliká červeně, jsou baterie téměř vybité a musí se vyměnit. Podrobnější informace najdete v odstavci „Výměna baterií“.

Ukončení rádiového spojení

1. Dálkové ovládání (1) vypnete stisknutím tlačítka „ON/OFF“ (1d).
2. Posuvný spínač (2f) na pouzdru na baterie (2) nastavte na OFF.

Jízda vlaku dopředu

1. Zapněte dálkové ovládání (1) a pouzdro na baterie (2). Podrobnější informace najdete v odstavci „Vytvoření rádiového spojení“.
2. Stiskněte tlačítko Plus (1e) a vlak se rozjede dopředu.
3. Stiskněte jej znovu a vlak zrychlí.

Upozornění: Při každém dalším stisknutí tlačítka Plus (1e) pojede vlak rychleji a LED dioda (1h) bude svítit zleva doprava.

1. Pro snížení rychlosti stiskněte tlačítko Minus (1g).
2. Podle snižování rychlosti vlaku bude LED dioda (1h) svítit zprava doleva. Alternativě můžete vlak také okamžitě zastavit, aniž byste tiskli tlačítko Minus (1g):
3. Pro okamžitě zastavení vlaku stiskněte tlačítko (1f). Vlak stojí.

Couvání vlaku

Vlak můžete nechat couvat za jízdy nebo hned od začátku, po zapnutí pouzdra na baterie (2) a dálkového ovládání (1).

1. Zapněte dálkové ovládání (1) a pouzdro na baterie (2). Podrobnější informace najdete v odstavci „Vytvoření rádiového spojení“.
2. Stiskněte tlačítko Minus (1g) a vlak začne couvat.
3. Stiskněte jej znovu a vlak zrychlí.

Upozornění: Při každém dalším stisknutí tlačítka Minus (1g) pojede vlak rychleji a LED dioda (1h) bude svítit zprava doleva.

1. Pro snížení rychlosti stiskněte tlačítko Plus (1e). Podle snižování rychlosti vlaku bude LED dioda (1h) svítit zleva doprava. Alternativně můžete vlak také okamžitě zastavit, aniž byste tiskli tlačítko Plus (1e):
2. Pro okamžitě zastavení vlaku stiskněte tlačítko (1f). Vlak stojí.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý, čistý, bez baterií a při pokojové teplotě. Utírejte pouze suchým hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte svůj výrobek do odpadu v případě, že dosloužil, ale odнесите jej na profesionální místo k likvidaci. O sběrných místech a jejich otevírací době se můžete informovat u příslušné místní správy. Vadné nebo použité baterie/akumulátory musejí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/ES a jejími změnami. Odevzdejte baterie/akumulátory a/nebo výrobek prostřednictvím nabízených sběrných zařízení. Balicí materiály jako např. fóliové pytle nepatří do rukou dětí. Uchovávejte balicí materiál mimo dosah dětí.



Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem.

Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použití baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.



Výrobek a obal zlikvidujte ekologicky.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím

významem: 1–7: plasty/20–22: papír a karton/80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí pouze pro Francii. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, jsou k dispozici u místní nebo městské správy.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu.

Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 393379_2201



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@idl.cz


Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x diaľkový ovládač (1)
- 1 x box na batérie (2)
- 1 x blok motora so spojovacím káblom (3)
- 9 x batéria (1,5 V , AAA) (4)
- 1 x návod na používanie


Celkový rozsah dodávky

Model KB-9529: 632 dielov

Model KB-9530: 753 dielov


Technické údaje

Prevádzka na batérie:

1,5 V , AAA

Maximálny vysielač výkon: 3,80 dBm

 Symbol pre jednosmerné napätie

 Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:


2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

2014/53/EÚ – Smernica RED

2011/65/EÚ – Smernica RoHS

Kompletné prehlásenia o zhode sú k dispozícii na stránke:

<http://www.conformity.delta-sport.com>

 Dátum výroby (mesiac/rok):
06/2022

Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti od 5 rokov, určená na súkromné používanie.

Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.
- Deti sa s výrobkom môžu hrať len pod dohľadom dospelých osôb.
- Upozornenie. Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou hračky a treba ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť vždy predtým, než sa začnú deti s výrobkom hrať.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

Výstražné pokyny pre batérie!

- Odstráňte batérie, ak sú vybité alebo keď sa výrobok dlhší čas nepoužíval.
- Nepoužívajte rozdielne typy a značky batérií, nepoužívajte spolu nové a už používané batérie alebo batérie s rozdielnou kapacitou, pretože tieto by mohli vytiecť a spôsobiť škody.
- Pri vkladaní sledujte polaritu (+/-)
- Vymeňte všetky batérie súčasne a staré batérie zlikvidujte podľa predpisov.
- Výstraha! Batérie sa nesmú dobíjať alebo reaktivovať inými prostriedkami, nesmú sa rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Batérie uschovávajúte vždy mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte dobíjateľné batérie!
- Čistenie a údržbu pri používaní nesmú robiť deti bez dohľadu.
- V prípade potreby a pred vložením vyčistite batérie a kontakty na prístroji.
- Batérie nevystavujte extrémnym podmienkam (napr. vykurovacie telesá alebo priame slnečné žiarenie). V opačnom prípade hrozí zvýšené nebezpečenstvo vytečenia.
- Upozornenie. Použitie batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajúte mimo dosahu detí. Pokiaľ máte podozrenie na prehltnutie alebo vniknutie batérie do tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Nebezpečenstvo!

- S poškodenou alebo vybitou batériou zaobchádzajte mimoriadne opatrne a túto potom obratom podľa predpisov likvidujte. Noste pritom rukavice.
- Ak sa dostanete do kontaktu s elektrolytom, umyte postihnuté miesto vodou a mydlom. Keď sa elektrolyt dostane do oka, vypláchnite ho vodou a čo najskôr vyhľadajte lekárske ošetrovanie.
- Prívodné svorky sa nesmú spojiť nakrátko.

Vloženie batérií

UPOZORNENIE! Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste sa vyhli mechanickým a elektrickým poškodeniam.

Pred prvým použitím výrobku vložte priložené batérie.

Vloženie batérií do diaľkového ovládača

1. Pomocou vhodného skrutkovača uvoľnite skrutku (1a) krytu priehradky na batérie (1b) na spodnej strane diaľkového ovládača (1) (obr. A).
2. Odstráňte kryt priehradky na batérie (1b) (obr. A) a opatrne vložte tri batérie (4) do priehradky na batérie (1c) (obr. B). Batérie musia byť dôkladne vložené do držiaka batérií.

Upozornenie: Dávajte pozor na polaritu batérií plus/mínus a na správne vloženie.

3. Kryt priehradky na batérie (1b) naskrutkujte späť na spodnú stranu.

Vloženie batérií do boxu na batérie

1. Pomocou vhodného skrutkovača uvoľnite skrutky (2a) krytu priehradky na batérie (2b) na zadnej strane boxu na batérie (2) (obr. C).

Upozornenie: Priehradku na batérie (2d) nie je na obrázku C vidieť, pretože sa v nej ešte nachádza držiak batérií (2c).

2. Odstráňte kryt priehradky na batérie (2b) (obr. C) a odoberte držiak batérií (2c) (obr. D).
3. Vložte šesť batérií (4) do držiaka batérií (2c) (obr. D). Batérie musia byť dôkladne vložené do držiaka batérií.

Upozornenie: Dávajte pozor na polaritu batérií plus/mínus a na správne vloženie.

4. Vložte držiak batérií (2c) späť do priehradky na batérie (2d) (obr. D).

Upozornenie: Dávajte pozor na póly plus/mínus držiaka batérií (2c) a na správne vloženie do priehradky na batérie (2d).

5. Kryt priehradky na batérie (2b) na zadnej strane znova pevne priskrutkujte.

Výmena batérií

UPOZORNENIE! Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste sa vyhli mechanickým a elektrickým poškodeniam.

Ak už batérie nefungujú, vymeňte ich, ako je opísané pri vkladaní. Pred vložением nových batérií vyberte batérie umiestnené vo výrobku.

Skôr ako vymeníte batérie v boxe na batérie (2), musíte ho najprv vybrať z bloku motora.

Postupujte nasledovne:

1. Nadvihnite najprv box na batérie (2) z bloku motora (3) a opatrne vytiahnite spojovací kábel (3a) z boxu na batérie (2) (obr. E).

Upozornenie: Bližšie informácie o spojení boxu na batérie s blokom motora nájdete v odseku „Spojenie boxu na batérie s blokom motora (obr. E)“.

2. Vyberte box na batérie z vlaku.

Spojenie boxu na batérie s blokom motora (obr. E)

Aby ste vlak mohli ovládať pomocou diaľkového ovládača, musíte navzájom spojiť box na batérie (2) a blok motora (3). Blok motora je zabudovaný. Bližšie informácie o možnostiach zostavenia nájdete v konštrukčných schémach.

1. Box na batérie (2) nasadíte na blok motora (3) tak, aby sa konektor (2e) nachádzal na strane spojovacieho kábla (3a).
2. Zasuňte koniec spojovacieho kábla (3a) do konektora (2e) boxu na batérie (2).

Nadviazanie rádiového spojenia

Aby ste vlak mohli ovládať pomocou diaľkového ovládača (1), musíte zapnúť diaľkový ovládač (1) a box na batérie (2) a nadviazať rádiové spojenie.

1. Posuvný spínač (2f) na boxe na batérie (2) nastavte na ON (zapnuté).
2. Kontrolka (2h) bliká nazeleno. Tak spoznáte, že sa box na batérie (2) pokúša spojiť s diaľkovým ovládačom.
3. Ak chcete zapnúť diaľkový ovládač (1), stlačte tlačidlo „ON/OFF“ (1d).
4. Tlačidlo „ON/OFF“ (1d) bliká nazeleno.
5. Na prvé spojenie stlačte tlačidlo „Reset“ (2g) na boxe na batérie (2).

Upozornenie: Tlačidlo „Reset“ (2g) sa stláča len jednorazovo alebo v prípade, že box na batérie (2) chcete spojiť s iným diaľkovým ovládačom.

6. Kontrolka (2h) boxu na batérie (2) a tlačidlo „ON/OFF“ (1d) diaľkového ovládača (1) nepretržite svietia. Rádiové spojenie je nadviazané.

Upozornenie: Ak kontrolka (2h) alebo tlačidlo „ON/OFF“ (1d) blikajú načerveno, sú batérie takmer vybité a musia sa vymeniť. Bližšie informácie nájdete v odseku „Výmena batérií“.

Ukončenie rádiového spojenia

1. Ak chcete diaľkový ovládač (1) vypnúť, stlačte tlačidlo „ON/OFF“ (1d).
2. Posuvný spínač (2f) na boxe na batérie (2) nastavte na „OFF“ (vypnuté).

Jazda vlakom dopredu

1. Zapnite diaľkový ovládač (1) a box na batérie (2). Bližšie informácie nájdete v odseku „Nadviazanie rádiového spojenia“.
2. Stlačte tlačidlo „Plus“ (1e) a vlak začne jazdu dopredu.
3. Po opätovnom stlačení sa vlak zrýchli.

Upozornenie: Pri každom ďalšom stlačení tlačidla „Plus“ (1e) pôjde vlak rýchlejšie a LED indikátor (1h) sa rozsvieti zľava doprava.

1. Stlačte tlačidlo „Minus“ (1g) v prípade, ak chcete rýchlosť vlaku znížiť.
2. LED indikátor (1h) sa rozsvetsuje v závislosti od zníženia rýchlosti vlaku sprava doľava. Alternatívne môžete vlak aj okamžite zastaviť bez toho, aby ste museli stlačiť tlačidlo „Minus“ (1g):
3. Na okamžité zastavenie vlaku stlačte tlačidlo (1f). Vlak stojí.

Jazda vlakom dozadu

Vlak môžete dať jazdiť dozadu počas prebiehajúceho chodu alebo hneď na začiatku po zapnutí boxu na batérie (2) a diaľkového ovládača (1).

1. Zapnite diaľkový ovládač (1) a box na batérie (2). Bližšie informácie nájdete v odseku „Nadviazanie rádiového spojenia“.
2. Stlačte tlačidlo „Minus“ (1g) a vlak začne jazdu dozadu.
3. Po opätovnom stlačení sa vlak zrýchli.

Upozornenie: Pri každom ďalšom stlačení tlačidla „Minus“ (1g) pôjde vlak rýchlejšie a LED indikátor (1h) sa rozsvieti sprava doľava.

1. Stlačte tlačidlo „Plus“ (1e) v prípade, ak chcete rýchlosť vlaku znížiť. LED indikátor (1h) sa rozsvieti v závislosti od zníženia rýchlosti vlaku zľava doprava.

Alternatívne môžete vlak aj okamžite zastaviť bez toho, aby ste museli stlačiť tlačidlo „Plus“ (1e):

2. Na okamžité zastavenie vlaku stlačte tlačidlo (1f). Vlak stojí.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý, čistý, bez batérií a pri izbovej teplote. Čistite iba suchou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte svoj výrobok do domáceho odpadu, ak doslúžil, ale odneste ho na špecializovanú likvidáciu.

O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať na vašej príslušnej miestnej správe.

Chybné alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej zmenami. Vráťte batérie/akumulátory a / alebo výrobok prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení. Obalové materiály, ako napr. plastové vrecká, nepatria do rúk deťom. Uchovávajúte obalový materiál mimo dosahu detí.



Škody na životnom prostredí nesprávnu likvidáciu batérií/akumulátorov!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu.

Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použitie batérie/akumulátory preto odovzdajte v komunálnom zbernom mieste.



Výrobok a obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b)

s nasledujúcim významom: 1 - 7:plasty/ 20 - 22: papier a lepenka/80 - 98: kompozitné látky. Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Logo Triman je len pre Francúzsko. Možnosti likvidácie dosluženého výrobku sa dozviete na vašej správe obci alebo mesta.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytujeme DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania.

Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla. Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok - podľa našej voľby - bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 393379_2201

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro

- 1 control remoto (1)
- 1 caja de pilas (2)
- 1 bloque motor con cable de conexión (3)
- 9 pilas (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 instrucciones de uso

Alcance de suministro global

Modelo KB-9529: 632 piezas

Modelo KB-9530: 753 piezas


Especificaciones Técnicas

Pilas de alimentación de energía:

1,5V \equiv LR03, AAA

Potencia de emisión máxima: 3,80 dBm

\equiv Símbolo para corriente continua

 Por la presente, Delta-Sport Handlungskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes requisitos básicos y las disposiciones pertinentes:


2009/48/CE - Directiva sobre la seguridad de los juguetes

2014/53/UE - Directiva sobre equipos radioeléctricos

2011/65/UE - Directiva RoHS

Las declaraciones de conformidad completas se pueden obtener en:

<http://www.conformity.delta-sport.com>

 Fecha de fabricación (mes/año):
06/2022

Uso conforme al fin previsto

Este artículo es un juguete de uso privado para niños a partir de 5 años.

Instrucciones de seguridad

- Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de asfixia. Partes pequeñas.
- Los niños deberán jugar con el artículo únicamente bajo la vigilancia de personas adultas.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y fijación no forman parte del juguete y deben eliminarse por motivos de seguridad siempre antes de entregar el producto a los niños para jugar.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones!

¡Advertencias para las pilas!

- Saque las pilas si están gastadas o si el artículo no se va a emplear durante un periodo de tiempo prolongado.
- No emplee pilas de tipos y marcas diferentes, no mezcle pilas nuevas y usadas, ni pilas con capacidad diferente, ya que podrían derramarse y provocar daños.
- Respete la polaridad (+/-) cuando las coloque.
- Sustituya todas las pilas al mismo tiempo y elimine las pilas viejas conforme a las ordenanzas.
- ¡Advertencia! Las pilas no deben cargarse ni reactivarse con otros medios, desmontarse, tirarse al fuego ni ponerse en cortocircuito.
- Guarde las pilas siempre fuera del alcance de los niños.
- ¡No emplee pilas recargables!
- No está permitido a los niños realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario sin vigilancia.
- Limpie los contactos de las pilas y el aparato cuando sea necesario y antes de colocarlas.
- No exponga las pilas a condiciones extremas (p. ej., radiadores o radiación solar directa). De lo contrario existe peligro de que se derramen.

- Advertencia. Eliminar las pilas usadas de inmediato. Mantener las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Solicitar asistencia médica de inmediato si se sospecha que alguien se ha tragado o introducido una pila en el interior del cuerpo.

¡Peligro!

- Manipule las pilas dañadas o derramadas con sumo cuidado y elimínelas inmediatamente conforme a las ordenanzas. Use guantes cuando lo haga.
- Lave con agua y jabón las partes que hayan entrado en contacto con el ácido de las pilas. Si el ácido de las pilas entrara en contacto con los ojos, jénjuáguelos con agua y consulte a un médico de inmediato para su tratamiento!
- Los bornes de conexión no deben ponerse en cortocircuito.

Colocación de las pilas

¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta las siguientes instrucciones para evitar daños mecánicos y eléctricos.

Inserte las pilas incluidas antes del primer uso del artículo.

Colocación de las pilas en el control remoto

1. Mediante un destornillador adecuado, afloje el tornillo (1a) de la tapa del compartimento de las pilas (1b) en la parte inferior del control remoto (1) (Fig. A).
2. Retire la tapa del compartimento de las pilas (1b) (Fig. A) y coloque tres pilas (4) con cuidado en el compartimento (1c) (Fig. B). Las pilas deben quedar completamente encajadas en el soporte.

Nota: Tenga en cuenta el polo positivo/negativo de las pilas y colóquelas correctamente.

3. Vuelva a atornillar la tapa del compartimento de las pilas (1b) en la parte inferior.

Colocación de las pilas en la caja de pilas

1. Mediante un destornillador adecuado, afloje los tornillos (2a) de la tapa del compartimento de las pilas (2b) en la parte posterior de la caja de pilas (2) (Fig. C).

Nota: El compartimento de las pilas (2d) no se puede ver en la figura C, dado que el soporte de pilas (2c) se encuentra todavía en su interior.

2. Quite la tapa del compartimento de las pilas (2b) (Fig. C) y retire el soporte de pilas (2c) (Fig. D).
3. Coloque las seis pilas (4) con cuidado en el soporte de pilas (2c) (Fig. D). Las pilas deben quedar completamente encajadas en el soporte.

Nota: Tenga en cuenta el polo positivo/negativo de las pilas y colóquelas correctamente.

4. Vuelva a colocar el soporte de pilas (2c) en el compartimento de las pilas (2d) (Fig. D).

Nota: Tenga en cuenta el polo positivo/negativo del soporte de pilas (2c) y colóquelo correctamente en el compartimento de las pilas (2d).

5. Vuelva a atornillar la tapa del compartimento de las pilas (2b) en la parte posterior.

Cambio de pilas

¡ADVERTENCIA! Tenga en cuenta las siguientes instrucciones para evitar daños mecánicos y eléctricos.

Si las pilas ya no funcionan, cámbielas tal como se describe en la colocación. Retire las pilas del artículo antes de colocar las nuevas.

Antes de cambiar las pilas en la caja de pilas (2) debe retirarla del bloque motor. Proceda de esta forma:

1. Levante primero la caja de pilas (2) del bloque motor (3) y saque con cuidado el cable de conexión (3a) de la caja de pilas (2) (Fig. E).

Nota: Más información sobre la conexión de la caja de pilas con el bloque motor se encuentra en el apartado «Conexión de la caja de pilas con el bloque motor (Fig. E)».

2. Retire la caja de pilas del tren.

Conexión de la caja de pilas con el bloque motor (Fig. E)

Para poder controlar el tren con el control remoto necesita conectar la caja de pilas (2) con el bloque motor (3). El bloque motor está instalado. Consulte los planos de montaje para obtener más información sobre las variantes de montaje.

1. Coloque la caja de pilas (2) encima del bloque motor (3), de modo que la conexión enchufable (2e) se encuentre en el lado del cable de conexión (3a).
2. Introduzca el extremo del cable de conexión (3a) en la conexión enchufable (2e) de la caja de pilas (2).

Establecimiento de la conexión inalámbrica

Para controlar el tren con el control remoto (1) debe encender el control remoto (1) y la caja de pilas (2) y establecer una conexión inalámbrica.

1. Coloque el conmutador deslizante (2f) en la caja de pilas (2) en ON.
2. El piloto de control (2h) parpadea de color verde. Esto indica que la caja de pilas (2) trata de conectarse con el control remoto.
3. Pulse el botón ON/OFF (1d) para encender el control remoto (1).
4. El botón ON/OFF (1d) parpadea de color verde.
5. Para la primera conexión, pulse el botón Reset (2g) en la caja de pilas (2).

Nota: El botón Reset (2g) solo se debe pulsar una vez o cuando quiera conectar la caja de pilas (2) con otro control remoto.

6. El piloto de control (2h) de la caja de pilas (2) y el botón ON/OFF (1d) del control remoto (1) se encienden de forma fija. La conexión inalámbrica está establecida.

Nota: Si el piloto de control (2h) o el botón ON/OFF (1d) parpadean de color rojo, las pilas están casi vacías y se tienen que cambiar. Podrá encontrar más información al respecto en el apartado «Cambio de pilas».

Finalización de la conexión inalámbrica

1. Pulse el botón ON/OFF (1d) para apagar el control remoto (1).
2. Coloque el conmutador deslizante (2f) en la caja de pilas (2) en OFF.

Marcha adelante del tren

1. Encienda el control remoto (1) y la caja de pilas (2). Podrá encontrar más información al respecto en el apartado «Establecimiento de la conexión inalámbrica».
2. Pulse el botón Más (1e); el tren arranca y se mueve hacia delante.
3. Vuelva a pulsar el botón para acelerar el tren.

Nota: Con cada nueva pulsación del botón Más (1e), el tren se mueve más deprisa y el indicador LED (1h) se enciende desde la izquierda hacia la derecha.

1. Pulse el botón Menos (1g) para reducir la velocidad.
2. El indicador LED (1h) se enciende desde la derecha hacia la izquierda al reducir la velocidad.

Como alternativa, puede detener el tren de manera inmediata sin tener que pulsar el botón Menos (1g):

3. Pulse el botón (1f) para detener inmediatamente el tren. El tren está parado.

Marcha atrás del tren

Durante el funcionamiento o desde el inicio, después de encender la caja de pilas (2) y el control remoto (1), puede mover el tren en marcha atrás.

1. Encienda el control remoto (1) y la caja de pilas (2). Podrá encontrar más información al respecto en el apartado «Establecimiento de la conexión inalámbrica».
2. Pulse el botón Menos (1g); el tren arranca y se mueve hacia atrás.
3. Vuelva a pulsar el botón para acelerar el tren.

Nota: Con cada nueva pulsación del botón Menos (1g), el tren se mueve más deprisa y el indicador LED (1h) se enciende desde la derecha hacia la izquierda.

1. Pulse el botón Más (1e) para reducir la velocidad. El indicador LED (1h) se enciende desde la izquierda hacia la derecha al reducir la velocidad.

Como alternativa, puede detener el tren de manera inmediata sin tener que pulsar el botón Más (1e):

2. Pulse el botón (1f) para detener inmediatamente el tren. El tren está parado.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio, sin pilas y a temperatura ambiente. Límpielo únicamente pasando un paño de limpieza seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos..

Indicaciones para la eliminación



Cuando ya no se pueda volver a usar, no deseche el artículo con la basura doméstica, sino que, por el bien del medio ambiente, elimínelo de forma correcta. Puede informarse acerca de los centros de recogida y sus horarios de apertura en una administración competente.

Las pilas/acumuladores se deben reciclar de conformidad con la directiva 2006/66/EG y sus enmiendas. Deseche las pilas/acumuladores o el artículo en las instalaciones de recogida disponibles. Los materiales de embalaje, como bolsas de plástico, no se deben dejar en manos de los niños. Conserve el material de embalaje fuera del alcance de los niños.



Daños medioambientales por la eliminación incorrecta de pilas/acumuladores. No deseche las pilas/acumuladores con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados y deben ser tratados como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son estos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por ello, elimine las pilas/acumuladores en un punto de recogida comunitario.



Deseche el artículo y el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.



Al separar los residuos, tenga en cuenta la marcación de los materiales de embalaje, que se indica con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.

El artículo y su material de embalaje son reciclables, deséchelos separados para un mejor tratamiento de los residuos. El logo «Triman» solo se aplica en Francia. Para más información sobre la eliminación del artículo, acuda a su ayuntamiento o a las autoridades municipales.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original.

El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico.

Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos. Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 393379_2201

 Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

- 1 x fjernstyring (1)
- 1 x batteriboks (2)
- 1 x motorblok med forbindelseskabel (3)
- 9 x batteri (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 x brugervejledning

Samlet leveringsomfang

Model KB-9529: 632 dele

Model KB-9530: 753 dele


Tekniske Data

Strømforsyning, batteri: 1,5V \equiv LR03, AAA

Maksimal sendeeffekt: 3,80 dBm

\equiv Symbol for jævnstrøm

CE Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser: 2009/48/EF - legetøjsdirektiv
2014/53/EU - RED-direktiv
2011/65/EU - RoHS-direktiv
De fuldstændige overensstemmelseserklæringer findes på: <http://www.conformity.delta-sport.com>

 Fremstillingsdato (måned/år):
06/2022

Tilsigtet brug

Denne artikel er legetøj til privat brug til børn fra 5 års alderen.

⚠ Sikkerhedsoplysninger

- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Kvælningsfare. Små dele.

- Børn må kun lege med artiklen under opsyn af voksne.
- Advarsel. Alle emballerings- og monteringsmaterialer er ikke en del af legetøjet, og skal af sikkerhedsgrunde altid fjernes, inden dukkeset gives til børnene til at lege med.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

⚠ Advarseloplysninger, batterier!

- Fjern batterierne, når de er brugt op, eller artiklen ikke er i brug i længere tid.
- Brug aldrig forskellige batterityper, -mærker, ingen nye og brugte batterier sammen eller nogle med forskellige kapaciteter, da disse kan lække og forårsage skade.
- Vær opmærksom på polariteten (+/-), når de lægges i.
- Udskift alle batterier samtidigt og bortskaf de gamle batterier korrekt.
- Advarsel! Batterier må ikke oplades eller genaktiveres med andre midler, skilles ad, kastes i ild eller kortsluttes.
- Opbevar batterierne utilgængeligt for børn.
- Brug ikke genopladelige batterier!
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden de er under opsyn.
- Rengør ved behov batteriernes og apparatets kontakter før ilægning.
- Udsæt ikke batterierne for ekstreme forhold (f.eks. radiatorer eller direkte sollys). Der er i givet fald øget risiko for lækage.
- Advarsel. Bortskaf brugte batterier omgående. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Ved mistanke om, at batterier er blevet slugt eller kommet ind i kroppen, søg straks lægehjælp.

⚠ Fare!

- Vær yderst forsigtig med et beskadiget eller lækkende batteri og bortskaf et sådant korrekt med det samme. Brug handsker til det.
- Hvis man kommer i kontakt med batterisyre, vask det berørte område med sæbe og vand. Hvis syren kommer i øjet, skylles det med vand og der søges lægehjælp med det samme!
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

Isætning af batterier

ADVARSEL! Overhold følgende anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.

Sæt de medfølgende batterier i, inden artiklen anvendes første gang.

Isætning af batteriet i fjernstyringen

1. Løs skruen (1a) til batteridækslet (1b) på undersiden af fjernstyringen (1) ved hjælp af en egnet skruetrækker (fig. A).
2. Fjern batteridækslet (1b) (fig. A), og læg forsigtigt tre batterier (4) i batterirummet (1c) (fig. B). Batterierne skal sættes helt ind i batteriholderen.

Bemærk: Vær opmærksom på batteriernes plus-/minuspole og på korrekt isætning.

3. Skru batteridækslet (1b) fast på undersiden igen.

Isætning af batterierne i batteriboksen

1. Løs skruerne (2a) til batteridækslet (2b) på bagsiden af batteriboksen (2) ved hjælp af en egnet skruetrækker (fig. C).

Bemærk: Batterirummet (2d) kan ikke ses i figur C, da batteriholderen (2c) stadig befinder sig i det.

2. Tag batteridækslet (2b) af (fig. C), og tag batteriholderen (2c) ud (fig. D).
3. Læg seks batterier (4) i batteriholderen (2c) (fig. D). Batterierne skal sættes helt ind i batteriholderen.

Bemærk: Vær opmærksom på batteriernes plus-/minuspole og på korrekt isætning.

4. Sæt batteriholderen (2c) ind i batterirummet (2d) igen (fig. D).

Bemærk: Vær opmærksom på batteriholderens (2c) plus-/minuspole og på korrekt isætning i batterirummet (2d).

5. Skru batteridækslet (2b) fast på bagsiden igen.

Udskiftning af batterier

ADVARSEL! Overhold følgende anvisninger for at undgå mekaniske og elektriske skader.

Hvis batterierne ikke længere virker, kan du skifte dem som beskrevet for isætning. Tag batterierne i artiklen ud, før du sætter de nye batterier i.

Inden du skifter batterierne i batteriboksen (2), skal du fjerne den fra motorblokken. Gå frem som følger:

1. Løft først batteriboksen (2) af motorblokken (3), og træk forsigtigt forbindelseskablet (3a) ud af batteriboksen (2) (fig. E).

Bemærk: Du finder yderligere oplysninger om at forbinde batteriboksen med motorblokken i afsnittet "Forbindelse af batteriboks med motorblok (fig. E)".

2. Tag batteriboksen ud af toget.

Forbindelse af batteriboks med motorblok (fig. E)

For at kunne styre toget med fjernstyringen skal du forbinde batteriboksen (2) og motorblokken (3) med hinanden. Motorblokken er monteret. Du finder yderligere oplysninger om opbygningsvarianterne i opbygningsplanerne.

1. Placer batteriboksen (2) på motorblokken (3), så stikforbindelsen (2e) befinder sig på samme side som forbindelseskablet (3a).
2. Stik enden af forbindelseskablet (3a) ind i stikforbindelsen (2e) på batteriboksen (2).

Oprettelse af trådløs forbindelse

For at kunne styre toget med fjernstyringen (1) skal du tænde for fjernstyringen (1) og batteriboksen (2) og oprette en trådløs forbindelse.

1. Sæt skydekontakten (2f) på batteriboksen (2) på ON.
2. Kontrollampen (2h) blinker grønt. På den måde kan du se, at batteriboksen (2) prøver at oprette forbindelse til fjernstyringen.
3. Tryk på ON/OFF-knappen (1d) for at tænde for fjernstyringen (1).
4. ON/OFF-knappen (1d) blinker grønt.
5. Tryk på Reset-knappen (2g) på batteriboksen (2) for at oprette forbindelse første gang.

Bemærk: Det er kun nødvendigt at trykke Reset-knappen (2g) en gang, eller hvis du vil forbinde batteriboksen (2) med en anden fjernstyring.

6. Kontrollampen (2h) på batteriboksen (2) og ON/OFF-knappen (1d) på fjernstyringen (1) lyser konstant. Den trådløse forbindelse er oprettet.

Bemærk: Hvis kontrollampen (2h) eller ON/OFF-knappen (1d) blinker rødt, er batterierne næsten flade og skal udskiftes. Yderligere oplysninger findes i afsnittet "Udskiftning af batterier".

Afslutning af trådløs forbindelse

1. Tryk på ON/OFF-knappen (1d) for at slukke for fjernstyringen (1).
2. Sæt skydekontakten (2f) på batteriboksen (2) på OFF.

Fremadkørsel med toget

1. Tænd for fjernstyringen (1) og batteriboksen (2). Yderligere oplysninger findes i afsnittet "Oprettelse af trådløs forbindelse".
2. Tryk på plus-knappen (1e), og toget kører fremad.
3. Tryk igen for at få toget til at høre hurtigere.

Bemærk: For hvert tryk på plus-knappen (1e) kører toget hurtigere, og LED-indikatoren (1h) lyser fra venstre mod højre.

1. Tryk på minus-knappen (1g) for at reducere hastigheden.
2. LED-indikatoren (1h) lyser fra højre mod venstre for hver reducere af togets hastighed. Du kan også standse toget med det samme uden at skulle trykke på minus-knappen (1g):
3. Tryk på knappen (1f) for at standse toget med det samme. Toget står stille.

Baglænskørsel med toget

Du kan køre baglæns med toget, mens det er i drift, eller lige fra begyndelsen, efter der er tændt for batteriboksen (2) og fjernstyringen (1).

1. Tænd for fjernstyringen (1) og batteriboksen (2). Yderligere oplysninger findes i afsnittet "Oprettelse af trådløs forbindelse".
2. Tryk på minus-knappen (1g), og toget kører baglæns.
3. Tryk igen for at få toget til at høre hurtigere.

Bemærk: For hvert tryk på minus-knappen (1g) kører toget hurtigere, og LED-indikatoren (1h) lyser fra højre mod venstre.

1. Tryk på plus-knappen (1e) for at reducere hastigheden. LED-indikatoren (1h) lyser fra venstre mod højre for hver reducere af togets hastighed.

Du kan også standse toget med det samme uden at skulle trykke på plus-knappen (1e):

2. Tryk på knappen (1f) for at standse toget med det samme. Toget står stille.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør, ren, uden batterier og ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Tør den kun af med en tør rengøringsklud. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Med henblik på at beskytte miljøet bedst muligt, er det vigtigt, at du ikke smider dit produkt ud sammen med husholdningsaffaldet, når det ikke længere kan anvendes, men i stedet sørger for at bortskaffe det på en forsvarlig måde. For at få oplysninger om genbrugsstationer og deres åbningstider, bedes du kontakte deres ansvarlige administration. Defekte eller brugte batterier, genopladelige eller ej, skal genbruges i overensstemmelse med direktiv 2006/66/EF samt alle ændringer heraf. Du skal indlevere batterierne, genopladelige eller ej, og/eller produktet hos de genbrugsstationer, der findes i dit lokalområde. Emballagematerialer som f.eks. plasticposer er ikke beregnede til børn. Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.



Miljøskader på grund af ukorrekt bortskaffelse af batterierne, genopladelige eller ej! Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Indlever derfor de brugte batterier, genopladelige eller ej, på en af de kommunale genbrugsstationer.



Bortskaf produktet og emballagematerialerne miljørigtigt.



Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer/20-22: Papir og pap/80-98: Kompositmaterialer.

Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering. Triman-logoet er kun gældende for Frankrig. De forskellige bortskaffelsesmuligheder, der eksisterer for det udtjente produkt, kan du få mere information om hos kommune- eller byforvaltningen.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skræbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen.


Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 393379_2201

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

- 1 x telecomando (1)
- 1 x box pile (2)
- 1 x blocco motore con cavo di collegamento (3)
- 9 x pila (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 x istruzioni d'uso

Contenuto della fornitura

- Modello KB-9529: 632 pezzi
- Modello KB-9530: 753 pezzi

Dati tecnici

- Alimentazione a pile:
1,5 V \equiv LR03, AAA
- Potenza di trasmissione massima: 3,80 dBm

\equiv Simbolo di corrente continua



Con la presente Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:

- 2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli
- 2014/53/UE - Direttiva RED
- 2011/65/UE - Direttiva RoHS

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili sul sito:

<http://www.conformity.delta-sport.com>



Data di produzione (mese/anno):
06/2022

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è un giocattolo per l'uso privato per bambini dai 5 anni in su.

! Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- I bambini possono giocare con l'articolo solo sotto la supervisione degli adulti.
- Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio e di fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e vanno rimossi per ragioni di sicurezza prima che l'articolo sia dato ai bambini affinché ci giochino.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

! Avvertenze sulle batterie!

- Togliere le batterie una volta scariche oppure se non si utilizza l'articolo per lungo tempo.
- Non utilizzare batterie di tipo diverso o di marca diversa, né utilizzare assieme batterie nuove e scariche oppure batterie con capacità differente, poiché da esse potrebbe fuoriuscire del liquido e causare quindi dei danni.
- Quando si inseriscono le batterie, osservare la polarità (+/-).
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie e smaltire le batterie scariche nel rispetto delle normative.
- Attenzione! Le batterie non devono essere caricate né riattivate in altro modo, smontate, gettate nel fuoco oppure collegate in corto circuito.
- Conservare le batterie sempre fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non possono essere condotte dai bambini non sorvegliati.
- Se necessario e prima di inserire le batterie, pulire i contatti delle batterie e delle apparecchiature.
- Non esporre le batterie a condizioni estreme (ad es. termosifoni o radiazione solare diretta). Altrimenti sussiste un pericolo maggiore che fuoriesca del liquido.

- Avvertenza. Questo articolo contiene una batteria a moneta (cella a bottone con litio). Se ingerita, una batteria a moneta può provocare gravi ustioni chimiche interne.

Pericolo!

- Maneggiare con estrema cautela una batteria danneggiata o dalla quale è fuoriuscito del liquido, e smaltirla come previsto dalle normative. Indossare dei guanti durante l'operazione.
- Se si dovesse venire a contatto con l'acido delle batterie, lavare la parte interessata con acqua e sapone. Se l'acido delle batterie dovesse venire a contatto con gli occhi, lavarli con acqua e affidarsi quanto prima a delle cure mediche!
- I morsetti di collegamento non devono essere collegati in corto circuito.

Inserimento delle pile

AVVERTENZA! Per evitare danni meccanici ed elettrici, attenersi alle seguenti istruzioni.

Prima di usare l'articolo per la prima volta inserire le pile in dotazione.

Inserimento delle pile nel telecomando

1. Con un cacciavite adatto, allentare la vite (1a) del coperchio del vano batterie (1b) nella parte inferiore del telecomando (1) (fig. A).
2. Rimuovere il coperchio del vano batterie (1b) (fig. A) e inserire con cautela tre pile (4) nel vano (1c) (fig. B). Le pile devono trovarsi completamente all'interno del relativo supporto.

Nota: prestare attenzione al polo positivo/negativo delle pile e all'inserimento corretto.

3. Riavvitare il coperchio del vano batterie (1b) nella parte inferiore.

Inserimento delle pile nel box pile

1. Con un cacciavite adatto, allentare le viti (2a) del coperchio del vano batterie (2b) sul retro del box pile (2) (fig. C).

Nota: nella figura C il vano batterie (2d) non è visibile perché il supporto per le pile (2c) si trova ancora al suo interno.

2. Rimuovere il coperchio del vano batterie (2b) (fig. C) ed estrarre il supporto per le pile (2c) (fig. D).
3. Inserire con attenzione sei pile (4) nel supporto per le pile (2c) (fig. D). Le pile devono trovarsi completamente all'interno del relativo supporto.

Nota: prestare attenzione al polo positivo/negativo delle pile e all'inserimento corretto.

4. Inserire nuovamente il supporto per le pile (2c) nel vano batterie (2d) (fig. D).

Nota: prestare attenzione al polo positivo/negativo del supporto per le pile (2c) e all'inserimento corretto nel vano batterie (2d).

5. Riavvitare il coperchio del vano batterie (2b) sul retro.

Sostituzione delle pile

AVVERTENZA! Per evitare danni meccanici ed elettrici, attenersi alle seguenti istruzioni.

Se le pile non funzionano più, è possibile sostituirle seguendo le stesse istruzioni fornite per l'inserimento. Prima di inserire pile nuove, rimuovere dall'articolo quelle presenti.

Prima di sostituire le pile nel box pile (2), rimuovere il box pile dal blocco motore. Procedere come segue:

1. Sollevare innanzitutto il box pile (2) dal blocco motore (3) ed estrarre con cautela il cavo di collegamento (3a) dal box pile (2) (fig. E).

Nota: per maggiori informazioni su come collegare il box pile con il blocco motore consultare la sezione "Collegamento del box pile con il blocco motore (fig. E)".

2. Rimuovere il box pile dal treno.

Collegamento del box pile con il blocco motore (fig. E)

Per controllare il treno tramite il telecomando, il box pile e (2) e il blocco motore (3) devono essere collegati. Il blocco motore è integrato. Per maggiori informazioni sulle varianti di montaggio rimandiamo ai relativi schemi.

1. Posizionare il box pile (2) sul blocco motore (3) in modo tale che la porta di collegamento (2e) si trovi sul lato del cavo di collegamento (3a).

2. Inserire il cavo di collegamento (3a) nella porta (2e) del box pile (2).

Creazione del collegamento radio

Per controllare il treno tramite il telecomando (1), il telecomando e (1) il box pile (2) devono essere accesi e deve essere stabilito un collegamento radio.

1. Posizionare l'interruttore del box pile (2) su ON.
2. La spia (2h) lampeggia in verde. Questo indica che il box pile (2) sta cercando di collegarsi al telecomando.
3. Premere il tasto "ON/OFF" (1d) per accendere il telecomando (1).
4. Il tasto "ON/OFF" (1d) lampeggia in verde.
5. Per effettuare il collegamento la prima volta premere il tasto di reset (2g) sul box pile (2).

Nota: il tasto di reset (2g) deve essere premuto solo una volta o nel caso in cui si voglia collegare il box pile (2) a un altro telecomando.

6. La spia (2h) del box pile (2) e il tasto "ON/OFF" (1d) del telecomando (1) restano accesi. Il collegamento radio è stato eseguito.

Nota: se la spia (2h) o il tasto "ON/OFF" (1d) lampeggiano in rosso, le pile sono quasi scariche e devono essere sostituite. Per maggiori informazioni consultare la sezione "Sostituzione delle pile".

Termine del collegamento radio

1. Premere il tasto "ON/OFF" (1d) per spegnere il telecomando (1).
2. Posizionare l'interruttore (2f) del box pile (2) su OFF.

Far avanzare il treno in avanti

1. Accendere il telecomando e (1) il box pile (2). Per maggiori informazioni consultare la sezione "Creazione del collegamento radio".
2. Premere il tasto più (1e) per far partire il treno.
3. Premerlo nuovamente per aumentare la velocità del treno.

Nota: ogni volta che si preme il tasto più (1e), il treno accelera e la spia a LED (1h) lampeggia da sinistra verso destra.

1. Premere il pulsante meno (1g) per ridurre la velocità.
2. Dopo che la velocità del treno è stata ridotta, la spia a LED (1h) lampeggia da destra verso sinistra.

In alternativa, è possibile fermare immediatamente il treno, senza dover premere il tasto meno (1g):

3. Per fermare immediatamente il treno premere il tasto (1f). Il treno si ferma.

Far avanzare il treno in retromarcia

È possibile far cambiare direzione al treno in marcia oppure farlo procedere in retromarcia subito all'inizio, dopo aver acceso il box pile (2) e il telecomando (1).

1. Accendere il telecomando e (1) il box pile (2). Per maggiori informazioni consultare la sezione "Creazione del collegamento radio".
2. Premere il tasto meno (1g) per far partire il treno in retromarcia.
3. Premerlo nuovamente per aumentare la velocità del treno.

Nota: ogni volta che si preme il tasto meno (1g), il treno accelera e la spia a LED (1h) lampeggia da destra verso sinistra.

1. Premere il pulsante più (1e) per ridurre la velocità. Dopo che la velocità del treno è stata ridotta, la spia a LED (1h) lampeggia da sinistra verso destra.

In alternativa, è possibile fermare immediatamente il treno, senza dover premere il tasto più (1e):

2. Per fermare immediatamente il treno premere il tasto (1f). Il treno si ferma.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente senza batterie in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno asciutto.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detersivi aggressivi.

Smaltimento



Una volta che l'articolo diventa inutilizzabile, non gettarlo nei rifiuti domestici, ma smaltirlo correttamente nel pieno rispetto dell'ambiente. È possibile ottenere informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso l'ufficio amministrativo competente. Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla direttiva 2006/66/CE e successive modifiche. Restituire le batterie e/o l'articolo attraverso i centri di raccolta offerti. I materiali di imballaggio, ad es. i sacchetti, non devono giungere nelle mani dei bambini. Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.



Danni ambientali dovuti a un errato smaltimento delle batterie! Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, restituire le batterie usate in un punto di raccolta comunale.



Smaltire l'articolo e il materiale di imballaggio nel pieno rispetto dell'ambiente.



Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi. L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo per la Francia. Per informazioni su come smaltire l'articolo non più utilizzabile, rivolgersi alle autorità locali o comunali.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia

dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.


Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 393379_2201

 Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívvel gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

- 1 x távirányító (1)
- 1 x elemdoboz (2)
- 1 x motorblokk, csatlakozókábellel (3)
- 9 x elem (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 x használati útmutató

Csomag teljes tartalma

- KB-9529 modell: 632 alkatrész
- KB-9530 modell: 753 alkatrész


Műszaki adatok

Elemes energiaellátás:

1,5 V \equiv LR03, AAA

Maximális adóteljesítmény: 3,80 dBm

\equiv Egyenfeszültség jele

 A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:


2009/48/EK - Irányelv a játékok biztonságáról

2014/53/EU - RED irányelv

2011/65/EU - ROHS irányelv

A teljes megfelelőségi nyilatkozatok a következő címen érhetők el:

<http://www.conformity.delta-sport.com>

 Gyártási dátum (hónap/év):
06/2022

Rendeltetészerű használat

A termék gyermekjáték; 5 éves kortól, magáncélú használatra alkalmas.

Biztonsági utasítások

- Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a játéknak. Biztonsági okokból ezeket mindig el kell távolítani, mielőtt a gyerekek a terméket megkapnák.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy nem látható-e sérülés vagy kopás jelei a terméken. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

Az elemmel kapcsolatos figyelmeztetések!

- Távolítsa el az elemeket, ha elhasználták vagy a terméket hosszabb ideig nem használja.
- Ne használjon együtt egymástól eltérő típusú, márkájú, illetve használt és új elemeket, vagy eltérő kapacitású elemeket, mivel ezek károsíthatnak, ezzel károsítva a készüléket.
- A behelyezéskor ügyeljen a polarításra (+/-).
- Mindig egyszerre cserélje ki az elemeket, és gondoskodjon az előírás szerinti ártalmatlanságukról.
- Figyelmeztetés! Az elemeket tilos tölteni vagy más eszközökkel újra aktiválni, tilos őket szétzedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.
- Olyan helyen tárolja a készüléket, ahol a gyermekek nem érhetik el.
- Ne használjon feltölthető elemeket!
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Szükség esetén és az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezőit.
- Ne tegye ki az elemeket extrém körülményeknek (pl. fűtőtest vagy közvetlen napsugárzás). Ellenkező esetben nő a kifolyás veszélye.
- Figyelmeztetés. A használt elemeket azonnal dobja ki. Az új és használt elemek gyermekektől elzárva tartandók! Ha úgy gyanítja, hogy elemet nyelt vagy elem jutott a szervezetébe, azonnal kérjen orvosi segítséget.

Veszély!

- A károsodott vagy kifolyt elemekkel nagyon óvatosan bánjon, és haladéktalanul, előírás-szerűen ártalmatlanítsa őket. Eközben viseljen kesztyűt!
- Ha akkumulátorsavval kerül érintkezésbe, mossa le vízzel és szappannal az érintett területet. Amennyiben akkumulátorsav kerül a szemébe, mossa ki vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz!
- A csatlakozó sorkapcsokat nem szabad rövidre zárni!

Elemek behelyezése

FIGYELMEZTETÉS! Vegye figyelembe a következő utasításokat a mechanikai és elektromos károk elkerülésére.

Első használat előtt helyezze a termékbe a mellékelt elemeket.

Elemek behelyezése a távirányítóba

1. Egy megfelelő csavarhúzóval lazítsa meg az elemtartó rekesz fedelének (1b) csavarját (1a) a távirányító (1) alján (A ábra).
2. Vegye le az elemtartó rekesz fedelét (1b) (A ábra), és óvatosan tegyen be három elemet (4) az elemtartó rekeszbe (1c) (B ábra). Az elemeknek teljes méretükkel az elemtartóban kell elhelyezkedniük.

Megjegyzés: ügyeljen az elemek pozitív/negatív pólusára és megfelelő behelyezésükre.

3. Csavarozza vissza az elemtartó rekesz fedelét (1b) az alsó oldalra.

Elemek behelyezése az elemdobozba

1. Egy megfelelő csavarhúzóval lazítsa meg az elemtartó rekesz fedelének (2b) csavarjait (2a) az elemdoboz (2) hátoldalán (C ábra).

Megjegyzés: az elemtartó rekesz (2d) nem látható a C ábrán, mivel még benne van az elemtartó (2c).

2. Vegye le az elemtartó rekesz fedelét (2b) (C ábra), és vegye ki az elemtartót (2c) (D ábra).
3. Helyezzen be hat elemet (4) az elemtartóba (2c) (D ábra). Az elemeknek teljes méretükkel az elemtartóban kell elhelyezkedniük.

Megjegyzés: ügyeljen az elemek pozitív/negatív pólusára és megfelelő behelyezésükre.

4. Tegye vissza az elemtartót (2c) az elemtartó rekeszbe (2d) (D ábra).

Megjegyzés: ügyeljen az elemtartó (2c) pozitív/negatív pólusára és helyes berakására az elemtartó rekeszbe (2d).

5. Csavarozza vissza az elemtartó rekesz fedelét (2b) a hátoldalra.

Elemek cseréje

FIGYELMEZTETÉS! Vegye figyelembe a következő utasításokat a mechanikai és elektromos károk elkerülésére.

Ha lemerültek az elemek, az első behelyezéssel azonos módon cserélje ki őket. Az új elemek behelyezése előtt vegye ki a termékből a régi elemeket.

Mielőtt kicsérélné az elemdobozban (2) lévő elemeket, előbb vegye ki azt a motorblokkból.

Ennek menete:

1. Először emelje ki az elemdobozt (2) a motorblokkból (3), és óvatosan húzza ki a csatlakozókábelt (3a) az elemdobozból (2) (E ábra).

Megjegyzés: bővebb információ az elemdoboz csatlakoztatásáról a motorblokkhoz az Elemdoboz csatlakoztatása a motorblokkhoz (E ábra) szakaszban található.

2. Vegye ki az elemdobozt a vonatból.

Elemdoboz csatlakoztatása a motorblokkhoz (E ábra)

Ahhoz, hogy a vonatot a távirányítóval vezérelni tudja, az elemdobozt (2) csatlakoztatnia kell a motorblokkhoz (3). A motorblokk be van építve. További információt a lehetséges összeszerelési módokról a szerelési rajzokon talál.

1. Helyezze az elemdobozt (2) úgy a motorblokkra (3), hogy a csatlakozó (2e) a csatlakozókábel (3a) oldalán legyen.
2. Dugja be a csatlakozókábel (3a) végét az elemdobozon (2) található aljzatba (2e).

Rádiókapcsolat létrehozása

Ahhoz, hogy a vonatot a távirányítóval (1) vezérelhesse, be kell kapcsolnia a távirányítót (1) és az elemdobozt (2), és létre kell hoznia a rádiókapcsolatot közöttük.

1. Állítsa az elemdoboz (2) csúszókapcsolóját (2f) ON helyzetbe.
2. Az ellenőrző lámpa (2h) zölden villog. Ebből látható, hogy az elemdoboz (2) kapcsolatot próbál létesíteni a távirányítóval.
3. A távirányító (1) bekapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot (1d).
4. Az ON/OFF gomb (1d) zölden villog.
5. Az első kapcsolat létrehozásához nyomja meg az elemdobozon (2) található visszaállítás-gombot (2g).

Megjegyzés: a visszaállítás-gombot (2g) csak egyszer kell megnyomnia, vagy akkor, ha az elemdobozt (2) egy másik távirányítóval szeretné összekapcsolni.

6. Az elemdoboz (2) ellenőrző lámpája (2h) és a távirányító (1) ON/OFF gombja (1d) folyamatosan világítanak. A rádiókapcsolat létrejött.

Megjegyzés: ha az ellenőrző lámpa (2h) vagy az ON/OFF gomb (1d) pirosan villog, akkor az elemek már majdnem lemerültek, és ki kell cserélni őket. Bővebb információt az Elemek cseréje szakaszban talál.

Rádiókapcsolat megszakítása

1. Nyomja meg az ON/OFF gombot (1d) a távirányító (1) kikapcsolásához.
2. Állítsa az elemdoboz (2) csúszókapcsolóját (2f) OFF helyzetbe.

Előrefel haladás a vonattal

1. Kapcsolja be a távirányítót (1) és az elemdobozt (2). Bővebb információt a Rádiókapcsolat létrehozása szakaszban talál.
2. Nyomja meg a plusz jelű gombot (1e), és a vonat elindul előrefelé.
3. Nyomja meg újra a vonat gyorsításához.

Megjegyzés: a plusz gomb (1e) minden újabb megnyomásával a vonat gyorsul, és a LED-kijelző (1h) balról jobbra gyullad fel.

1. A lassításhoz nyomja meg a mínusz gombot (1g).
2. A LED-kijelző (1h) a vonat sebességének csökkenésével jobbról balra gyullad fel. Lehetősége van arra is, hogy a vonatot a mínusz gomb (1g) megnyomása nélkül, azonnal megállítsa:
3. A vonat azonnali megállításához nyomja meg a megállító gombot (1f). A vonat megáll.

Tolatás a vonattal

A vonattal menet közben is végezhet tolatást, de el is indíthatja egyből hátrafelé, közvetlenül az elemdoboz (2) és a távirányító (1) bekapcsolása után.

1. Kapcsolja be a távirányítót (1) és az elemdobozt (2). Bővebb információt a Rádiókapcsolat létrehozása szakaszban talál.
2. Nyomja meg a mínusz gombot (1g), és a vonat elindul hátrafelé.
3. Nyomja meg újra a vonat gyorsításához.

Megjegyzés: a mínusz gomb (1g) minden újabb megnyomásával a vonat gyorsul, és a LED-kijelző (1h) jobbról balra gyullad fel.

1. A lassításhoz nyomja meg a plusz gombot (1e). A LED-kijelző (1h) a vonat sebességének csökkenésével balról jobbra gyullad fel. Lehetősége van arra is, hogy a vonatot a plusz gomb (1e) megnyomása nélkül, azonnal megállítsa:
2. A vonat azonnali megállításához nyomja meg a megállító gombot (1f). A vonat megáll.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja elemek nélkül, ha azt nem használja. Csak törölje tisztára egy száraz törölkendővel.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószeret a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



Kiszolgált termékét a környezet védelme érdekében ne dobja a háztartási hulladékok közé, hanem egy szakszerű gyűjtőhelyen adja le.

A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat. A hibás vagy elhasznált elemeket/akkumulátorokat a 2006/66/EK és azok módosításai által leírtaknak megfelelően kell újrahasznosítani. Az elemeket/akkumulátorokat és/vagy termékeket a felajánlott gyűjtőhelyeken adja le. A csomagolóanyag, pl. a fóliaszák gyerekek kezébe nem való. A csomagolóanyagot gyerekek számára nem elérhető helyen tárolja.



A hulladékká vált elemek/akkumulátorok hibás kezelése környezeti károkat okozhat! Az elemeket/akkumulátorokat

tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a községi gyűjtőhelyen adja le.



A terméket környezetbarát módon selejtezze le.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.

A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket. A Triman logó csak Franciaországban érvényes. A kiszolgált termék hulladékkezelési lehetőségeiről a községi és városi önkormányzatnál tájékozódhat.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes.

A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitétt, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 393379_2201



Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vsa dokumentacijo.

Obseg dobave

- 1 x daljinski upravljalnik (1)
- 1 x baterijski blok (2)
- 1 x motorni blok s povezovalnim kablom (3)
- 9 x baterija (1,5 V \equiv LR03, AAA) (4)
- 1 x navodilo za uporabo


Skupni obseg dobave

Model KB-9529: 632 delov
Model KB-9530: 753 delov

Tehnični podatki

Baterijsko napajanje:
1,5 V \equiv LR03, AAA
Maksimalna zmogljivost oddajanja: 3,80 dBm

\equiv Simbol za enosmerno napetost

 Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES - Direktiva o varnosti igrač

2014/53/EU - Direktiva o radijski opremi

2011/65/EU - Direktiva RoHS

Celotne izjave o skladnosti so na voljo na naslovu: <http://www.conformity.delta-sport.com>



Datum izdelave (mesec/leto):
06/2022

Predvidena uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke, starejše od 5 let, in je namenjen za zasebno uporabo.

⚠ Varnostni napotki

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujska. Majhni deli.
- Otroci se lahko z izdelkom igrajo samo pod nadzorom odraslih.
- Opozorilo. Noben embalažni in pritrdilni material ni sestavni del igrače in ga je treba iz varnostnih razlogov vedno odstraniti, preden izdelek izročite otrokom, da se igrajo.
- Pred vsako uporabo preverite izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek smete uporabljati le v brezhibnem stanju!

⚠ Opozorila za baterije!

- Če sta bateriji izrabljeni ali če izdelka dalj časa ne uporabljate, odstranite bateriji.
- Ne uporabljajte različnih tipov ali znamk baterij, novih in rabljenih baterij skupaj ali baterij z različno kapaciteto, ker le-te lahko iztečejo in s tem povzročijo škodo.
- Pri vstavljanju baterij upoštevajte polarnost (+/-).
- Vse baterije zamenjajte istočasno in stare baterije zavržite v skladu s predpisi.
- Opozorilo! Baterij ne smete polniti ali jih reaktivirati z drugimi sredstvi, ne smete jih razstavljalati, metati v ogenj ali z njimi povzročati kratkega stika.
- Baterije vedno shranjujte izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje!
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja brez nadzora.
- Po potrebi in pred vstavljanjem očistite kontakte baterij in naprave.
- Baterij ne izpostavljajte ekstremnim pogojem (npr. grelnim telesom ali neposredni sončni svetlobi). Sicer obstaja povišana nevarnost iztekanja.
- Opozorilo. Izrabljene baterije takoj zavržite. Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Če sumite, da je kdo pogoltnil baterijo ali da je zašla v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Nevarnost!

- S poškodovano ali iztekajočo baterijo ravnajte izredno previdno in jo nemudoma zavržite v skladu s predpisi. Pri tem nosite rokavice.
- Če pridete v stik z baterijsko kislino, sperite prizadeto mesto z vodo in milom. Če pride baterijska kislina v oči, sperite oči z vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- S priključnimi sponkami se ne sme povzročati kratkega stika.

Vstavljanje baterij

OPOZORILO! Upoštevajte naslednja navodila, da preprečite mehanske in električne poškodbe.

Pred prvo uporabo vstavite v izdelek priložene baterije.

Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik

1. S primernim izvijačem odvijte vijak (1a) pokrova predala za baterije (1b) na spodnji strani daljinskega upravljalnika (1) (slika A).
2. Snemite pokrov predala za baterije (1b) (slika A) in tri baterije (4) previdno vstavite v predal za baterije (1c) (slika B). Baterije morajo biti v celoti v držalu za baterije.

Napotek: Pazite na pozitivne/negativne pole baterij in njihovo pravilno vstavljanje.

3. Pokrov predala za baterije (1b) znova privijte na spodnjo stran.

Vstavljanje baterij v baterijski blok

1. S primernim izvijačem odvijte vijak (2a) pokrova predala za baterije (2b) na zadnji strani baterijskega bloka (2) (slika C).

Napotek: Predal za baterije (2d) na sliki C ni prikazan, ker je v njem še držalo za baterije (2c).

2. Odstranite pokrov predala za baterije (2b) (slika C) in odstranite držalo za baterije (2c) (slika D).
3. V držalo za baterije (2c) vstavite šest baterij (4) (slika D). Baterije morajo biti v celoti v držalu za baterije.

Napotek: Pazite na pozitivne/negativne pole baterij in njihovo pravilno vstavljanje.

4. Držalo za baterije (2c) ponovno namestite v predal za baterije (2d) (slika D).

Napotek: Pazite na pozitivne/negativne pole držala za baterije (2c) in njihovo pravilno vstavljanje v predal za baterije (2d).

5. Pokrov predala za baterije (2b) znova privijte na zadnjo stran.

Zamenjava baterij

OPOZORILO! Upoštevajte naslednja navodila, da preprečite mehanske in električne poškodbe.

Če baterije ne delujejo več, jih zamenjajte po navodilih za vstavljanje baterij. Preden vstavite nove baterije, odstranite baterije, ki se nahajajo v izdelku.

Preden zamenjate baterije v baterijskem bloku (2), ga morate najprej vzeti iz motornega bloka. To storite na naslednji način:

1. Najprej dvignite baterijski blok (2) iz motornega bloka (3) in previdno povlecite povezovalni kabel (3a) iz baterijskega bloka (2) (slika E).

Napotek: Nadaljnje informacije glede povezovanja baterijskega bloka z motornim blokom najdete v poglavju »Povezovanje baterijskega bloka z motornim blokom (slika E)«.

2. Baterijski blok vzemite iz vlaka.

Povezovanje baterijskega bloka z motornim blokom (slika E)

Da boste vlak lahko krmilili z daljinskim upravljalnikom, morate baterijski blok (2) povezati z motornim blokom (3). Motorni blok je vgrajen. Več informacij o konstrukcijskih različicah najdete v načrtih za sestavljanje.

1. Baterijski blok (2) na motorni blok (3) postavite tako, da bo vtični priključek (2e) na strani povezovalnega kabla (3a).
2. Konec povezovalnega kabla (3a) priključite v vtični priključek (2e) baterijskega bloka (2).

Vzpostavitev radijske povezave

Da boste vlak lahko krmilili z daljinskim upravljalnikom (1), morate vklopiti daljinski upravljalnik (1) in baterijski blok (2) ter tako vzpostaviti radijsko povezavo.

1. Dršno stikalo (2f) na baterijskem bloku (2) nastavite na »ON« (vključeno).
2. Kontrolna lučka (2h) zasveti zeleno. To kaže, da se baterijski blok (2) poskuša povezati z daljinskim upravljalnikom.
3. Pritisnite tipko »ON/OFF« (vklop/izklop) (1d), da vklopite daljinski upravljalnik (1).
4. Tipka »ON/OFF« (vklop/izklop) (1d) utripa zeleno.
5. Pri prvem povezovanju pritisnite gumb za ponastavitev (2g) na baterijskem bloku (2).

Napotek: Gumb za ponastavitev (2g) je treba pritisniti le enkrat ali kadar želite baterijski blok (2) povezati z drugim daljinskim upravljalnikom.

6. Kontrolna lučka (2h) na baterijskem bloku (2) in tipka »ON/OFF« (vklop/izklop) (1d) na daljinskem upravljalniku (1) neprekinjeno svetita. Radijska povezava je vzpostavljena.

Napotek: Če kontrolna lučka (2h) ali tipka »ON/OFF« (vklop/izklop) (1d) utripa rdeče, so baterije skoraj prazne in jih je treba zamenjati. Več informacij najdete v poglavju »Zamenjava baterij«.

Prekinitev radijske povezave

1. Pritisnite tipko »ON/OFF« (vklop/izklop) (1d), da izklopite daljinski upravljalnik (1).
2. Dršno stikalo (2f) na baterijskem bloku (2) nastavite na »OFF« (izključeno).

Vožnja vlaka naprej

1. Vkllopite daljinski upravljalnik (1) in baterijski blok (2). Več informacij najdete v poglavju »Vzpostavitev radijske povezave«.
2. Pritisnite na tipko plus (1e) in vlak spelje v smeri naprej.
3. To tipko znova pritisnite, da vlak pospeši.

Napotek: Ob vsakem vnovičnem pritisku na tipko plus (1e) vlak vozi hitreje in LED-lučke (1h) začnejo svetiti od leve proti desni.

1. Pritisnite tipko minus (1g), da zmanjšate hitrost.
2. LED-lučke (1h) svetijo glede na zmanjšanje hitrosti vlaka z desne proti levi.

Vlak pa lahko tudi nenadoma ustavite, ne da bi bilo treba pritisniti tipko minus (1g):

3. Za takojšnjo zaustavitev vlaka pritisnite tipko (1f). Vlak se ustavi.

Vožnja vlaka nazaj

Vlak lahko med vožnjo ali pa takoj na začetku vožnje po vklopu baterijskega bloka (2) in daljinskega upravljalnika (1) vozite vzvratno.

1. Vkllopite daljinski upravljalnik (1) in baterijski blok (2). Več informacij najdete v poglavju »Vzpostavitev radijske povezave«.
2. Pritisnite na tipko minus (1g) in vlak spelje v vzvratni smeri.
3. To tipko znova pritisnite, da vlak pospeši.

Napotek: Ob vsakem vnovičnem pritisku na tipko minus (1g) vlak vozi hitreje in LED-lučke (1h) začnejo svetiti od desne proti levi.

1. Pritisnite tipko plus (1e), da zmanjšate hitrost. LED-lučke (1h) svetijo glede na zmanjšanje hitrosti vlaka z leve proti desni.

Vlak pa lahko tudi nenadoma ustavite, ne da bi bilo treba pritisniti tipko plus (1e):

2. Za takojšnjo zaustavitev vlaka pritisnite tipko (1f). Vlak se ustavi.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, iz njega vedno vzemite baterije in ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Izdelek čistite le tako, da ga obrišete s suho krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti



Odsluženega izdelka zaradi varovanja okolja ne zavržite med gospodinjske odpadke, temveč ga predajte na ustreznem mestu za zbiranje odpadkov.

O zbirnih mestih in njihovih odpiralnih časih se lahko pozanimajte pri pristojni upravni enoti. Okvarjene ali izrabljene baterije/akumulatorske baterije je v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenih spremembah treba reciklirati. Baterije/akumulatorske baterije in/ali izdelek oddajte na postavljenih zbirnih mestih. Embalaža, npr. vrečke iz folije, ne sodijo v otroške roke. Embalažo shranite nedosegljivo otrokom.



Okoljska škoda zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorskih baterij! Baterij/akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke.

Lahko vsebujejo težke kovine, zato so podvržene predelavi posebnih odpadkov. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Izrabljene baterije/akumulatorske baterije zato oddajte na komunalnem zbirnem mestu.



Izdelek in embalažo zavržite na okolju prijazen način.



Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnih materialov.

Označeni so s kraticami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in lepenka/80–98: kompozitni materiali. Izdelek in embalažne materiale je mogoče reciklirati, zato jih zavržite ločeno, da jih je mogoče lažje predelati. Logotip Triman velja samo za Francijo. O možnostih odstranjevanja odsluženih izdelkov lahko izveste pri svoji občinski ali mestni upravi.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin.

Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite.

Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 393379_2201

 Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



06/2022

Delta-Sport-Nr.: KB-9529, KB-9530

05.06.2022 / PM.5:06

IAN 393379_2201

